

ABONAMENTO al Piccolo e al Piccolo della sera per Trieste a domicilio due volte al giorno in dieci cor. 3.40, tre mesi cor. 7.20; Monarchia a. n. tutti due i giorni con una spedizione al giorno: un mese cor. 3, tre mesi cor. 9; con due spedizioni al giorno: un mese cor. 5.70, tre mesi cor. 11, semestre e anno in proporzione. Pagamenti anticipati. Paesi dell'Unione postale franchi 12.50 al trimestre; però è più conveniente prendere l'abbonamento all'Ufficio postale della propria città.

Anno XXVII Trieste, Martedì 2 Giugno 1908

# IL PICCOLO

INSEZIONI alle condizioni generali fissate nel regolamento dell'Amministrazione che è a disposizione dei committenti e si spedisce a loro richiesta. Prezzo per ogni riga (larghezza 64 mm., altezza 2/3 mm.): avvisi di commercio e industriali cor. 82; comunicati, avvisi teatrali, finanziari, mortuari, necrologici, ringraziamenti, ecc. cor. 1; nelle rubriche: informazioni del pubblico e Asterischi di cronaca (riservata l'adesione redazionale), fino a 5 righe cor. 40, ogni riga in più cor. 4. Pagamenti anticipati.

Telefoni: Amministrazione: N. 800, Redazione: N. 227, Interurbano N. 483, Saloni d'Informazioni: N. 602. N. 9636

## Camera di Vienna

Il principe Liechtenstein per la solidarietà dei tedeschi

VIENNA 1. (B). La Camera dei deputati continua la discussione generale del bilancio

Nemec, oratore generale contro, attacca violentemente il Governo per il contegno, contrario alla volontà della Camera, tenuto dalla Camera dei signori nella questione della riduzione dell'imposta sullo zucchero. Domanda che la questione linguistica sia regolata in via legislativa per tutto lo Stato.

Glombinski dichiara che l'atteggiamento del club polacco di fronte agli altri partiti dipenderà dalla posizione che essi assumeranno di fronte al club polacco; l'atteggiamento di questo verso il Governo, da quanto esso farà per gli interessi dei polacchi in linea nazionale, economica e di cultura. I polacchi propugneranno sempre la libertà della scienza, dell'istruzione e della fede, e condannano il terrorismo in qualsiasi campo. L'oratore sollecita le riforme sociali e l'assicurazione per la vecchiaia e per l'invalidità; l'attuazione della legge sui canali navigabili; la riforma tributaria. Si oppone infine all'aumento della tassa sull'acquavite.

Con 126 contro 74 voti la Camera delibera il passaggio alla

discussione articolata

Hock si lagna perché l'amministrazione è soggetta all'influenza del clericalismo. Siccome il Governo non è liberale, né democratico, voterà contro il bilancio.

Il principe Liechtenstein dichiara che i cristiano-sociali offesero con sincerità e con lealtà la mano agli altri partiti tedeschi per il ripristinamento della solidarietà tedesca, ostacolando soltanto da influenze esterne, specialmente dalla stampa ebraica. La solidarietà dei tedeschi è necessaria per assicurare loro i propri diritti storici, per giungere alla conclusione di una pace onorevole ed equa con gli slavi dell'Austria, per assicurare al Parlamento la possibilità di lavorare, e per rendere possibile l'attuazione delle riforme sociali. L'oratore domanda ai partiti tedeschi di emanciparsi dalla stampa ebraica.

I lavori della Camera nella sessione d'autunno

PRAGA 1. (N). Il «Narodny Listy» recita: Probabilmente la Camera sarà riconvocata fra il 10 e il 15 settembre, e v'è l'intenzione di presentare già nella prima seduta il bilancio pro 1909, il quale è già approvato. Al principio della sessione d'autunno si farebbero anche le elezioni della Delegazione. Oltre alla legge relativa alla regolazione della questione delle lingue in Boemia ed al bilancio saranno presentate alla Camera: la legge relativa all'assicurazione generale di pensioni per la vecchiaia, e il caso d'invalidità; la legge per il riscatto delle linee della Società delle ferrovie dello Stato, qualora per quell'epoca siano chiusi i relativi negoziati; la legge sulla Società di navigazione danubiana; la legge per la costruzione di canali; la legge relativa alla riforma della tassa cascativa, e probabilmente anche il nuovo codice penale e la nuova legge militare.

Wahrmond riprende le sue lezioni

INNSBRUCK 1. (N). Il prof. Wahrmond tiene oggi dalle 3 alle 4 pom. esercizi di seminario sul diritto canonico. Intervengono una quarantina di studenti liberali. Non avvennero disordini, perché la ripresa dell'insegnamento da parte del Wahrmond non era stata annunciata pubblicamente, e quindi gli studenti clericali non ne erano avvertiti.

Le manovre della milizia territoriale abbreviate in via eccezionale

VIENNA 1. (B). In alcuni distretti della milizia territoriale le prime manovre dei riservisti, nonché dei richiamati alle manovre per quattro settimane, terminano tra quattro giorni dopo le feste di Pentecoste. Fu perciò disposto che, in via eccezionale, i richiamati alle manovre e quei riservisti che dopo aver fatto le otto settimane di esercitazioni si trovano ora alle manovre, sieno congedati il sabato precedente alle Pentecoste, e cioè il 6 corrente. Non è però naturalmente da dedursi da questa misura che le manovre della milizia territoriale saranno ora regolarmente abbreviate.

Il partito popolare sloveno contro Hribar

LUBIANA 1. (N). Lo «Slovenec», organo del partito popolare sloveno, scrive che il deputato Hribar non aveva il diritto di parlare a Pietroburgo a nome del popolo sloveno. Noi diciamo - dice il giornale - che al congresso parlavano non ci saranno rappresentanti del popolo sloveno, che non è disposto a marciare sotto la bandiera di Hribar.

LA RIVINCITA DELL'ONORE

Unica versione autorizzata dal francese. di M. A. CH. Proprietà riservata - Riproduzione vietata. (31)

— Infine ecco un Francese che parla l'inglese! Sia detto senza malizia, signore! Ma questa circostanza aggiunge un altro piacere a quello di avervi incontrato...

«Prima di tutto vi debbo delle scuse per essermi mischiato sconvolgentemente alla vostra conversazione.

«Ero seduto sull'orlo della strada all'ombra degli ulivi, quando siete passati: non ho potuto tener a freno la mia lingua sentendo pronunciare il nome del signor Guglielmo Hartmann.

— Lo conoscete?

— Certamente. Lo trovo spesso sulla mia strada nel corso delle mie lunghe passeggiate solitarie... E' il più gradito compagno d'escursioni.

«La sua stessa malinconia mi piace infinitamente; essa denota un'anima bella, un cuore sensibile, a meno che non sia il riflesso di qualche intimo dolore...

## IL PUNTO DI VISTA UNGHERESE

nella questione delle paghe degli ufficiali

La Camera approva il bilancio

BUDAPEST 1. (B). Camera dei deputati. Apponyi, ministro dell'istruzione, presenta due progetti, uno per l'istruzione gratuita

nelle scuole popolari, il secondo per la scuola agraria. Secondo il primo progetto l'istruzione è completamente gratuita nelle scuole dello Stato, dei Comuni e delle confessioni.

La Camera continua quindi la discussione articolata del bilancio.

Discutendosi

L'aumento delle paghe agli ufficiali

degli onorati. Nagy presenta una mozione, secondo la quale l'aumento delle paghe agli ufficiali dell'esercito comune dovrebbe essere accordato soltanto nel caso che si introducessero la lingua ungherese di servizio e di comando.

Hollo (partito dell'indipendenza) dice che l'aumento delle paghe agli ufficiali deve essere accordato, perché necessario; in condizioni normali la questione avrebbe destato inquietudini. Il partito dell'indipendenza s'accorse però che in Austria si voleva dare a tale questione un carattere politico, per irritare maggiormente gli animi già eccitati, e per umiliarli. Quando vedemmo che in Austria si mirava a conquistarsi le simpatie dell'esercito, rendendolo odiato, fummo costretti a prendere posizione contro queste tendenze. Compriamo questo sacrificio nella speranza che esso ci faciliterà la soluzione di altre questioni pendenti, e che riusciranno ad assicurare la situazione futura. Il partito dell'indipendenza deve adoperarsi tranquillamente i mezzi che sono a sua disposizione.

Simonyi Semadam (partito popolare) si dichiara soddisfatto delle spiegazioni dei proponenti.

Dichiarazioni di Wekerle

Wekerle, presidente dei ministri, si richiama alle spiegazioni dell'on. Hollo e dice che non solo le paghe vengono aumentate, ma che si migliorano pure le condizioni materiali della bassa forza. L'on. Nagy mi domanda se adopererò la votazione dell'aumento delle paghe agli ufficiali degli onorati come un argomento a favore dell'aumento delle paghe agli ufficiali dell'esercito comune. Certamente che lo farò. Non rispondo alle altre domande rivoltemi, perché vedo che l'on. deputato non ne sarebbe soddisfatto.

L'on. Gaal ha parlato di un patto; ripeto che il patto, o meglio il programma, costituisce per noi un'obbligazione politica: noi tendiamo a far valere certi diritti nazionali. L'approvazione di questo paragrafo non è però contraria al nostro indirizzo nazionale, ma anzi lo garantisce (vivi applausi).

Respinta la mozione Nagy, la Camera approva tutti i paragrafi del bilancio pro 1908, e continua quindi la discussione della novella al Codice penale.

Dopo un discorso di Kelen la discussione è rimandata a domani.

## A MONTECITORIO

ROMA 1. (N). Camera. Dodici sono i deputati presenti allorché il presidente dichiara aperta la seduta. Le tribune sono deserte. Il presidente si mostra seccato. Tutte le interrogazioni decadono mancando i ministri, i sottosegretari e gli interroganti. Allora il presidente pianta la presidenza per dieci minuti, sperando che gli onorevoli vengano più tardi. Finalmente arriva il ministro Bertolini, che permette al presidente di riprendere la seduta e alla Camera di continuare ad occuparsi del bilancio dei lavori pubblici.

Nessun bilancio si presta come questo alle raccomandazioni di indole locale. Infatti i pochi deputati presenti non fanno che raccomandare lavori che interessano i loro collegi. La seduta prosegue così monotona e fiacca sino alla fine.

## RAPPORTI ITALO-AUSTRIACI

Un'intervista

BERLINO 1. (N). Il deputato alla Camera italiana, conte Felissent, in un'intervista concessa al corrispondente del «Berliner Tageblatt», parlò dell'atteggiamento minaccioso verso l'Italia, da parte dell'Austria-Ungheria. Ciò che è più scottante per l'Italia nel presente momento - disse il dep. Felissent - sono gli enormi preparativi che l'Austria fa ai confini italiani fin dal 1904. Quei preparativi incutono all'Italia sempre maggiori inquietudini e la costringono a fare pure grandi sforzi militari.

Il corrispondente domandò: Ma la Triplice non esclude la possibilità di un conflitto?

— Oh no - rispose il deputato - tale caso non è previsto nel trattato della Triplice. Nel caso di tale conflitto l'Italia può riporre le sue speranze solo nella Russia, con la quale dovrà entrare possi-

nel qual caso egli merita doppia indulgenza.

Pronunziando queste ultime parole egli guardò Irene che si volò confusa, poi continuò:

— Voi avete domandato il mio nome, signore, almeno mi pare. Si, sono effettivamente sir Francis Evenson, come l'avete supposto.

— Antonio di Marancourt - rispose il conte.

— Troppo conosciuto e stimato nella società europea di Tunisi, perché sia necessario domandare altro - soggiunse l'inglese.

Durante qualche minuto la conversazione non fu che uno scambio di complimenti.

Intanto sir Evenson cominciava ad andare, per quanto i cavalli marciassero al passo, egli per seguirli era forzato ad accelerare la manovra delle sue lunghe gambe, ed essendo la strada montuosa, quest'accelerazione rapida sotto un sole di fuoco, faceva gocciolare la sua fronte a dispetto del parasole rosso che lo riparava.

Il signor di Marancourt, a cui questa rincorsa dispiaceva, arrestava frequente-

bilmente in intimi rapporti. Solo da un rinforzo delle guarnigioni russe al confine galiziano può esser alleggerito il confine verso l'Italia.

Accennando ai rapporti con la Germania, il conte Felissent disse che l'Italia deve essere grata all'imperatore Guglielmo di aver finora evitato un conflitto italo-austriaco, soggiungendo che v'è speranza che egli lo eviterà anche in avvenire, ottenendo in pari tempo che la Triplice continui a vivere e che l'equilibrio turbato fra gli alleati sia ristabilito. La Germania deve indurre l'Austria ad abbandonare il suo atteggiamento minaccioso al confine italiano e persuaderla che l'Italia non medita nessuna aggressione contro l'Austria. Gli armamenti dell'Italia hanno semplicemente lo scopo di riguadagnare quanto fu perduto in 40 anni. L'avvenire della Triplice dipende dunque dalla Germania. Del resto è chiaro che l'Italia si trova in una condizione fatale. Le sue città più importanti giacciono sul mare e se l'Inghilterra o la Francia lo volessero, potrebbero imporre all'Italia la loro volontà. Il conte Felissent disse che l'Italia dovrà sacrificare circa un miliardo per gli armamenti. Però l'Italia ha il vantaggio di aver libertà di scelta dei propri alleati ed è in grado di resistere ad eventuali pressioni. Del resto tutto il mondo sa che l'Italia è animata da intenzioni pacifiche.

## LE NUOVE SPESE MILITARI

e l'Estrema Sinistra italiana

Un'intervista con l'on. Turati

ROMA 1. (N). L'on. Turati è stato intervistato dal «Giornale d'Italia» intorno all'atteggiamento che assumerà l'Estrema Sinistra di fronte ai nuovi progetti di spese militari. L'on. Turati ha detto che l'Estrema Sinistra parlamentare non esiste come un ente. I repubblicani non sono contrari alle spese militari; i radicali dicono che bisogna votarle. Solo il gruppo socialista è concorde nell'opposizione. L'on. Turati crede che la politica militare vada considerata adeguatamente alla politica estera. Quanto alla tattica che il partito socialista sarà per adottare, l'on. Turati ha detto che venendo alla Camera per primo il disegno di legge per il miglioramento dell'assegno agli ufficiali, i socialisti proporranno su di esso la sospensiva, al fine che vengano presentati i disegni di legge tutti insieme. Siccome l'on. Turati prevede che la sospensiva sarà respinta, ritiene che essa servirà, se non altro, di remora perché il Governo diminuisca le sue richieste.

## La ferrovia Ghinda-Nefasit nell'Eritrea

ROMA 1. (N). La «Tribuna» ha dall'Asmara che con soddisfazione di tutti i coloni sono stati iniziati da alcuni giorni i lavori preparatori per la costruzione del primo tratto da Ghinda a Nefasit della ferrovia Ghinda-Asmara. Si stanno infatti costruendo i bacini e vanno rilevandoli i tracciati con lodevole sollecitudine, in modo da poter mettere mano ai lavori di costruzione nel minor tempo possibile. Il secondo tronco, Nefasit-Asmara, si dice sia stato aggiudicato, almeno in parte, ad un appaltatore asmarino.

## Nasi nuovamente candidato a Trapani

TRAPANI 1. (N). Fra grande entusiasmo è stata proclamata la candidatura di Nunzio Nasi.

## GLI SCIOPERI AGRARI

nel parmense e nelle Puglie

PARMA 1. (N). A Pontremoli un treno proveniente da Spezia è stato fermato dai leghisti che ne fecero scendere circa trenta operai campagnoli chiamati nel parmense per tagliare il fieno. L'ingaggiatore di questi liberi lavoratori, certo Avanzi, è stato arrestato in seguito ad un alterco coi carabinieri per porto d'arme abusivo.

Nelle vicinanze di Ponte al Taro, circa duemila leghisti, nascosti dietro un'alta siepe che fiancheggiava la ferrovia, al passaggio di un treno sbarcarono fuori con l'intenzione di bloccare il treno. Il macchinista rallentò la corsa e i conduttori, fattisi fuori, assicurarono i leghisti che non vi erano lavoratori. Così che il treno poté ripartire.

Sono arrivati a Parma 90 operai, che furono quasi tutti adibiti alla falciatura del fieno. I lavori di falciatura del fieno sono avanzati come l'anno scorso: fu falciata più della metà dei campi.

L'on. Todeschini ha iniziato un'inchiesta sull'attuale movimento in nome del gruppo parlamentare socialista.

Continua l'esodo dei bambini degli scioperanti. La Camera del lavoro afferma di avere cinquemila richieste da ogni parte d'Italia.

FOGGIA 1. Ad Ascoli Satriano è intervenuto un accordo fra scioperanti e proprietari.

GERIGNOLA 1. (N). I proprietari, riuniti, confermarono le concessioni già ta-

veduti e ci viene incontro per rilevare i nostri cavalli. Infatti possiamo scendere qui.

Saltando a terra con la leggerezza di un giovanotto, il conte gettò le redini al garzone della fattoria per aiutare la figlia. Ma già sir Evenson, chiudendo rapidamente l'ombrello, aveva offerto gentilmente la sua mano ad Irene. Dopo ciò, con molta calma, rispose all'argomento precedente:

— Sì, non dico di no assolutamente, vedrò... Può darsi che un giorno, più tardi, farò degli acquisti da queste parti. Per ora, non ne ho il tempo, le mie occupazioni non mi permettono di pensarvi.

— Si direbbe che siete assorbito dalla necessità di guadagnarvi il pane!

— No, grazie a Dio! Mio padre mi ha lasciato 500.000 franchi di rendita, che mi mettono al riparo di qualsiasi bisogno...

— Non stento a crederlo - disse il conte, senza poter dissimulare un movimento di sorpresa.

— Ma non a quello delle tentazioni - finì l'inglese. - Vi saranno sempre al mondo dei vasi antichi, delle medaglie o delle statue che mi sfuggiranno, sia

citamente vigenti, accordando però mezz'ora di diminuzione di lavoro. In seguito a tale deliberazione e ai buoni uffici del sindaco, è intervenuto l'accordo.

FOGGIA 1. (N). Il Tribunale condannò Giovanni De Tommasi ad un anno di reclusione e 800 lire di multa per violenze commesse durante i passati giorni di sciopero.

A Lucera hanno scioperato tutti i contadini ed ortolani e novanta fornai. Furono inviati sul posto una compagnia di fanteria e uno squadrone di cavalleria.

A San Marco Lamis i contadini si sono messi in agitazione per ottenere aumento di mercede. In tutti gli altri paesi della provincia la situazione è pressoché immutata.

## IL PROCESSO DI GETTIGNE

Un'udienza interessante

(Per telegramma dal nostro incaricato speciale)

GETTIGNE 1. Stamane è stato interrogato per il primo l'accusato Milosch Ivanovic, che ricevette la nota lettera dello studente Marco Dacovic, in cui veniva spiegato il piano rivoluzionario e gli si faceva invito di darne comunicazione a suo fratello, l'ex-ministro degli interni, al legale S. Piletic, al legale M. Vukovic, all'ex-ministro delle finanze Giurovic ed al tenente Giukanovic, perché si tenessero pronti a far sollevare la popolazione.

L'ivanovic si difende accanitamente e dice di essere stato tratto nel complotto dagli studenti che gli portarono la lettera, ma di nulla aver fatto per parteciparvi.

Un accusato che lo dice tutta

Lo studente Dusan Dionovic afferma, però, che l'ivanovic non solo era d'accordo con il contenuto della lettera e con i rivoluzionari, ma che, quando ebbe letta la lettera, ebbe ad esimersi: «Dite ad Dacovic che bisogna aspettare un po'. Il momento non mi sembra proprio per attuare il piano».

Il Dionovic, che è anche accusato, sprovato dal presidente, confessa che in carcere si tentò un accordo fra parecchi di loro per combinare una difesa, ritraendone le dichiarazioni fatte in istruttoria. Le comunicazioni fra i detenuti avvenivano mediante biglietti che lasciavano nel cesso. Il Raikovic, interrogato in proposito, conferma quanto il Dionovic ha detto circa tale espediente escogitato per comunicare fra loro. Aggiunge che avevano cercato d'accordarsi per dire che l'asserito complotto era una montatura della polizia.

## Il biglietto sequestrato

Esiste in atti un biglietto di tal genere scritto dallo studente Voivodic al Raikovic e sequestrato dal giudice istruttore. Mostrato al Voivodic, questi nega che sia stato scritto da lui: ma il presidente lo confronta con altri scritti del Voivodic e ne riconosce la calligrafia usuale, che viene anche constatata dagli altri giudici.

Il Voivodic, allora, scoppia in singhiozzi, mentre dal pubblico partono grida di sdegno contro di lui e gli altri.

L'udienza vien quindi rimandata, fra i vivaci commenti del pubblico.

## Il principe Nicola è ritornato a Cettigne

GETTIGNE 1. (N). Si diceva che la famiglia principessa sarebbe rimasta assente da Cettigne durante tutta la durata del processo per le bombe. Ora sono arrivati improvvisamente da Antivari il principe e la principessa, il principe Pietro e le due principesse per assistere alla cerimonia della commemorazione della battaglia presso Grabovo, in cui il padre del principe, il grande voivoda Mirko, vinse i turchi ed annetté il territorio di Grabovo al Montenegro. A quanto si assicura il principe ha espresso il desiderio che il processo sia sollecitato, perché sia finito prima della festa che sarà celebrata giovedì.

## LA RIVOLTA DI SAMO

Le potenze protettrici intervengono

COSTANTINOPOLI 1. (N). Le potenze protettrici di Samo hanno fatto delle pratiche presso la Porta per i fatti sull'isola. Ieri i primi dragomani dell'ambasciata francese e dell'ambasciata inglese hanno esposto a voce al ministero degli esteri la domanda che lo statuto organico di Samo non sia violato e che le truppe turche, ristabilito l'ordine, sieno ritirate. Oggi l'ambasciata russa fece pratiche analoghe. Il ministro degli esteri promise di rispettare lo statuto, ma dichiarò che le truppe invece rimarranno nell'isola per qualche tempo. L'assemblea nazionale sarà aperta fra giorni.

## Un processo per spionaggio a Lipsia

LIPSIA 1. (B). Dinanzi al secondo e al terzo Senato penale riuniti del Tribunale locale cominciò oggi il dibattimento nell'affare di spionaggio Schiwana. Lo Schiwana è accusato di aver consegnato al Governo francese scritti e disegni che do-

vevano essere tenuti segreti nell'interesse dell'Impero.

## Una rivista a Berlino

BERLINO 1. (B). Stamane l'imperatore Guglielmo, accompagnato dal re di Svezia, dal granduca di Baden e dai principi passò in rivista le truppe di Berlino.

## Puttkamer vuol andarsene

BERLINO 1. (B). Secondo i giornali della sera il governatore Puttkamer ha presentato al cancelliere dell'impero la domanda di esser congedato dal servizio dello Stato.

## Schnitzer si sottometta alla Curia ed è mandato a Giava

MONACO 1. (N). Il professore Schnitzer si è sottometto alla Curia. Da parte ecclesiastica bene informata si assicura nella forma più positiva che egli si è sottomesso già otto giorni prima di Pasqua, abiurando le eresie scritte e chiedendo perdono per lo scandalo dato con i suoi scritti. La sottomissione fu preceduta da un lungo scambio di lettere col nunzio di Monaco. Schnitzer è partito, come è noto, per Giava, per studiare l'organizzazione delle missioni cattoliche. Egli intraprese questo viaggio non per proprio desiderio, ma per ordine del Vaticano.

## La conferenza internazionale della navigazione a Pietroburgo

PIETROBURGO 1. (B). La conferenza internazionale della navigazione fu aperta oggi alla presenza del granduca Michele Alexandrovich e dei ministri degli esteri, delle comunicazioni e del commercio.

## Gli insorti di Formosa a mal partito

LONDRA 1. (N). Mandano da Tokio al «Daily Telegraph»: Le due divisioni giapponesi che operano contro gli abitanti del nord di Formosa hanno effettuato il loro congiungimento e circondano ora un quarto della regione selvaggia. La carestia è imminente presso gli indigeni che non si sono ancora arresi. Si crede che le tribù recentemente circondate abbiano fatto delle offerte di sottomissione.

## Movimento diplomatico smentito. ROMA 1. (N).

Il «Corriere d'Italia» dice: La voce corsa in questi giorni di prossimi notevoli cambiamenti nel corpo diplomatico straniero, sono in gran parte destituite di fondamento. Il giornale aggiunge di poter senz'altro smentire il trasferimento dell'ambasciatore di Germania, conte De Munis e del ministro dell'Uruguay, Juan Cuestas.

## Il traffico interno a-u.

VIENNA 1. (B). Secondo i dati statistici del traffico fra l'Austria e l'Ungheria nel mese di aprile l'importazione dall'Ungheria fu di 84.200.000 corone; l'esportazione per l'Ungheria di 100.300.000 corone. Il valore dell'esportazione per l'Ungheria raggiunse nei mesi dal gennaio all'aprile, incluso, l'importo di 890.200.000 corone; quello dell'importazione dall'Ungheria fu di 808.700.000 corone. La bilancia commerciale provvisoria per i primi quattro mesi dell'anno si chiude così con un attivo di 81.500.000 corone a favore dell'Austria, contro 45 milioni di corone nello stesso periodo dell'anno precedente.

## L'orario della Borsa dei cereali di Budapest

BUDAPEST 1. (B). Nella sua odierna adunanza plenaria la Borsa delle merci e degli effetti di Budapest decise di introdurre in via di prova fino alla fine d'agosto per la Borsa dei cereali l'orario dalle 10 ant. all'1.30 pom. Alla fine d'agosto si convocherà un'inchiesta in cui si discuteranno le esperienze fatte.

## Estrazioni

VIENNA 1. (B). Lotti turchi. Per la vincita principale di 800.000 franchi fu estratto il N. 1.880.768; il N. 1.862.949 vinse 25.000 franchi; il N. 42.880 e 867.888 vinsero 10.000 franchi ciascuno.

## Le collisioni d'ori nella Manica

Nebbia fittissima - Un altro piroscampo in pericolo il «Vaterland» salvo

DOVER 1. (N). La nebbia intensa che regna sulla Manica da sabato ha cagionato parecchi incidenti. Il capitano del «Pas de Calais» ha annunciato al suo arrivo a Dover di aver incontrato due piroscampi fortemente avvertiti in seguito ad una collisione. Si inviò immediatamente un rimorchiatore in loro soccorso. Queste due navi sono arrivate nella sera all'ammiraglia. Sono il «Borneo» di Rotterdam e il pir. inglese «Queen's Wood». Sabato alle 5 del mattino il «Queen's Wood» all'altezza di Godwin ebbe una collisione a tribordo col «Borneo». La sala delle macchine fu invasa dall'acqua e la nave piccolò fortemente a babordo. Sarà probabilmente inviata a Tilbury quando sapremo altri, più felici di me avran potuto impadronirsi prima, sia perché il loro prezzo troppo elevato le mette al di sopra dei miei mezzi.

— Come tutto è relativo! - insinuò il signor di Marancourt... - Voi dimenticate, sir Francis, che il desiderio è uno degli elementi necessari alla felicità.

— Senza dubbio, quando questo può essere soddisfatto. Ma quando invece bisogna soffocarlo!

— Ah! Chi dunque non si è trovato nell'impossibilità di soddisfare le proprie fantasie?

— E' già una fortuna che queste fantasie non rappresentino bisogni urgenti!

«In tutti i casi sono convinto che avrete meno desideri insoddisfatti se impiegate un altro mezzo di locomozione. In questi tempi di furore archeologico, che si esercita specialmente sulla Tunisia è fortunato chi arriva prima. Non potreste prendere un buon cavallo per passare innanzi ai vostri concorrenti?

— No, è questa una mia fissazione - disse l'inglese flemmaticamente. - Io ritengo che bisogna servirsi delle proprie gambe quando se ne ha di tanto lunghe come le mie. Ecco!

ranno tappate le sue falle d'acqua. In quanto al «Borneo» ha la prua fortemente danneggiata. Un vapore svedese fu segnalato in pericolo fuori del porto. Un vapore di soccorso è stato inviato da Dover. Stamane un'altra nave, il «Loanda», ha avuto una collisione all'altezza di Godwin col piroscampo russo «Tunona», che giunse a Londra con notevoli avarie. Il «Loanda» è considerato perduto. L'equipaggio, composto di 21 uomini, è sbarcato sano e salvo. Il «Loanda» andava da Rotterdam alla costa occidentale d'Africa. I rimorchiatori inviati in suo soccorso non sono ancora ritornati.

Il «Vaterland» della «Red Star Line», che si riteneva perduto, sostò invece causa la nebbia alla foce della Selda inferiore.

## L'assassinio del pittore Steinhil

Un arresto - Il pittore era stato pedinato.

PARIGI 1. (B). Si annunzia che fu condotto alla Sureset un individuo arrestato nel quartiere del Père Lachaise. Si assicura che questo arresto si riferirebbe all'assassinio del pittore Steinhil, Hamard, capo della polizia, ha dichiarato ad alcuni giornalisti che bisogna rinunziare a ricercare le cause dell'assassinio all'infuori di un delitto volgare avente il furto per scopo e commesso da ladri di professione. Essi sono entrati nella proprietà sia per mezzo di false chiavi, sia scalando i muri. Se gli assassini non sono fra i modelli di occasione che il pittore Steinhil troppo facilmente reclutava, è certamente uno di essi che ha dato le indicazioni per il colpo da fare. Hamard ha fatto fare ieri numerose ricerche nel quartiere di Vaugirard, ma non si ha per ora nessuna traccia.

Il pittore Steinhil aveva incassato sabato alla Banca una grossa somma di denaro, e ritornato a casa aveva raccontato alla moglie che due individui dall'aria sospetta lo avevano pedinato fino a casa, ed aveva espresso il suo rincrescimento di non poter più riportare al sicuro il denaro. Il padre dello Steinhil era oriundo di Stasbourg, e morì a Parigi nel 1885. Fu pittore anch'esso, e s'era fatto un nome specialmente coi suoi quadri di soggetto religioso.

## Una conferenza di F. T. Marinetti a Parigi.

PARIGI 1. (N). Nel salone del Circolo «La Française», lo scrittore italo-francese F. T. Marinetti, presentato da Giulio Bois, tenne in francese una conferenza sulla bellezza ispiratrice della donna. Il conferenziere fu vivamente applaudito dal numeroso elegante uditorio.

## Deragliamenti.

FIRENZE 1. (N). Stamane sulla linea Firenze-Bologna, tre vagoni d'un treno merci hanno deviato. Il diretto proveniente da Milano, trovata la linea ingombra, dovette retrocedere fino a Bologna per continuare per Firenze dalla parte di Faenza. Sui costi due ore di ritardo. L'interruzione durerà circa dodici ore. Il servizio sarà praticato frattanto sulla linea Firenze-Faenza. Il deragliamento è avvenuto precisamente nella località Sasso.

ALBAREALE 1. (U. B). Ieri alle 4.30 pom. deragliò alla stazione di Szeneis il treno N. 205 proveniente da Pragerhof. Il tender, due vagoni merci, un vagone postale e un vagone passeggeri furono danneggiati. Un conduttore fu ferito a una gamba; furono riportate anche altre ferite ma del tutto insignificanti.

Alle 7.30 pom



## ASTERISCHI

Ieri ha fatto ritorno nella nostra città l'egregio primario dott. Giorgio Nicolich, che era stato chiamato a Milano come membro della commissione di specialisti formata per decidere sul concorso al posto di primario della divisione urologica in quello Spedale Maggiore. Il concorso fu vinto dal professore Lasio, il quale l'anno scorso aveva frequentato per sei mesi la divisione urologica del nostro Ospedale civico, diretta appunto dal dott. Giorgio Nicolich. Un doppio atto di fiducia ebbe dunque l'illustre medico concittadino a Milano: a parte le accoglienze degne del suo alto valore che fu fatto dal circolo scientifico milanese, e che apprendiamo con tanto maggiore compiacenza in quanto riverberano onore sull'Ospedale civico di Trieste.

\*

Lo spettacolo della siccità delle campagne è uno spettacolo d'agosto. Noi lo abbiamo quest'anno, l'orrendo, rastriatissimo spettacolo, precedentemente, alla fine di maggio, nei primi giorni di giugno. Dalla terra secca e dura come una crosta, piena di screpolature e di corrugamenti, vien su un'erba gialla, bruciata, attonda, piena di stoppie che sembrano mandar scintille ai raggi del sole: un'erba che sconsiglia l'amore, che fa pensare desolatamente alla breccia della primavera, che scoppia in piccoli nubi di polvere sotto il piede, come se fosse per finire l'estate e tutta la terra si sentisse stanca di sole. Non mai la bella stagione andò bruciata come quest'anno: ma il peggior male è che non brucia soltanto l'erba; che bruciano a poco a poco tutte le coltivazioni dell'uomo.

## CRONACA LOCALE

## IL PROBLEMA UNIVERSITARIO e una relazione parlamentare

Ci sta dinanzi, in numerosi ampli fascicoli, la relazione della Commissione parlamentare al bilancio sui vari capitoli del conto preventivo dello Stato per l'anno in corso. La nostra attenzione ricerca il fascicolo che tratta delle scuole superiori: vi è cenno, naturalmente, anche del nostro problema universitario.

Il relatore, che è l'ex-ministro polacco Bilinski, tocca in due punti la nostra questione. Anzitutto nel dar conto particolareggiato dei singoli stanziamenti, quando gli si para dinanzi la posta di cor. 24.890 per la Facoltà giuridica italiana, non può a far a meno di soffermarsi sulla diminuzione subita da un anno all'altro da questo paragrafo del bilancio. A togliere la sfavorevole impressione s'affrettava però ad osservare che è disponibile dall'anno precedente un residuo di credito, atto a completare la somma a disposizione per l'anno in corso. E aggiunge il relatore: «I professori pagati da questi crediti che da alcuni anni non hanno occupazione in seguito alle note condizioni politiche, potrebbero prossimamente essere riannessi ai loro uffici in una istituenda Facoltà giuridica italiana».

Il pensiero adombrato dal relatore in queste ultime parole trova esplicitazione verso la chiusa, dove, passando in rassegna i postulati di nuove università messi innanzi nel corso della discussione, si legge, fra altro, quanto segue:

«La restituzione della Facoltà italiana esistente ancora poco tempo fa, corrisponderebbe per universale ammissione non solo alla importanza storica e civile del popolo italiano, ma anche al bisogno pratico dell'amministrazione dello Stato. Sfortunatamente anche per questa istituzione la sede è oggetto di controversia fra le nazionalità interessate; sebbene quindi secondo l'opinione espressa senza alcuna pretesa dal relatore dovrebbe considerarsi sede adatta per una scuola superiore italiana e dal punto di vista nazionale e da quello della cultura se non Trieste desiderata dagli italiani ma quale città portuale poco opportuna e del resto anche contestata dagli sloveni, almeno la storica Trento, tuttavia la già progettata istituzione di una Facoltà giuridica italiana a Vienna, ad onta di tutte le gravi obiezioni che si elevano contro, non incontrerebbe un'opposizione seria da parte dei deputati italiani».

Infine la relazione raccomanda l'accoglimento dell'ordine del giorno Conci, che i lettori già conoscono e chiede vagamente un «adeguato compenso» per la soppressa Facoltà giuridica italiana.

Tutto sommato, questa relazione che certo rispetta anche il pensiero del Governo, significa: Facoltà giuridica italiana a Trieste - assolutamente no; in altra terra italiana, per esempio a Trento, - per ora almeno ugualmente no; Facoltà italiana a Vienna, probabilmente sì, senza opposizione «seria» dei deputati italiani. E come risultato della prima votazione del bilancio nella nuova Camera dei deputati, non c'è male davvero!

\*

Alessandro Dudan scrive da Vienna alla «Tribuna» di Roma che insieme col bilancio dello Stato la questione dell'Università italiana verrà alla Camera in giugno. Perciò i deputati italiani Rizzzi, Pittoni e Conci, a nome della Commissione universitaria dei deputati italiani di tutti i partiti, si recarono dal presidente dei ministri Beck a sollecitare i provvedimenti già tante volte promessi dal Governo per gli studenti italiani e a comunicargli che l'agitazione si pronunziava fra gli studenti stessi. Beck rispose, che dopo l'approvazione del bilancio e della mozione Conci da parte della Camera il Governo avrebbe potuto ritenersi autorizzato subito a «provvedere quanto prima e con tutta energia, che gli studenti italiani dell'Austria siano riascritti in modo opportuno della mancanza della Facoltà giuridica italiana» - queste sono le parole della mozione approvata due mesi fa dalla Commissione del bilancio - e che quindi non era esclusa la possibilità, che già per l'autunno prossimo si provvedesse ai bisogni degli studenti italiani e il presidente del Consiglio rassicurò i deputati italiani della sua buona volontà.

Se non rose... - esclama il corrispondente e prosegue: - «Non è dubbio che i deputati italiani insisteranno presso il Governo per ottenere questa volta, almeno dopo il voto del Parlamento, quanto spetta di diritto agli italiani, cioè la restituzione della Facoltà giuridica e il riconoscimento degli studi compiuti nella Università del Regno».

La restituzione della Facoltà giuridica - dove?

## La prima giornata del Tribunale industriale

Fu ieri, la prima giornata del Tribunale industriale. Pochi se ne accorsero: un solo visitatore ebbe ieri il nuovo Tribunale del seno degli interessati: un operaio che pensò di non perder tempo e volle essere il primo a ricorrere al beneficio del nuovo foro industriale.

Meritano in verità grandi elogi i funzionari incaricati della organizzazione del Tribunale e anzitutto l'assessore Lontsch, che per incarico del Comune presiede alla cura dei bisogni materiali, dai locali all'arredamento. Nei limiti di tempo concessi, le cose non potevano essere fatte meglio: il Comune non solo diede quanto la legge gli impone, ma fece tutto col maggior decoro e la maggiore larghezza.

## I locali

Com'è noto, i Comuni hanno l'obbligo di fornire ai Tribunali industriali i locali convenientemente arredati, il riscaldamento e l'illuminazione degli stessi e le altre esigenze materiali d'ufficio, come ad esempio le stamperie e così via. Fin dal principio il Ministero della giustizia fece comprendere che si sarebbe accontentato di una sede provvisoria per l'istituendo Tribunale industriale, perché, risolta presto o tardi la questione del palazzo di giustizia, anche il Tribunale industriale avrebbe dovuto trovare sede opportuna nell'edificio stesso con gli altri dicasteri giudiziari. Con questa premessa il Comune offrì il IV piano della casa N. 2 di via della Procureria, l'edificio postico del palazzo di città, punto centrale quant'altro mai e che sino a poco fa aveva accolto l'Economato civico, dopo essere stato per molti anni sede del civico Fisco.

La scelta fu approvata dal Tribunale provinciale, e il Comune si accinse tosto ai lavori di riduzione, compiuti a tempo, lo ripetiamo, col massimo decoro. Abbiamo visitato ieri i vari locali, a cui la posizione al quarto piano dà luce ed aria in abbondanza e ripara all'altezza relativamente non grande degli ambienti. Molto spaziosa la sala dei dibattimenti, con numerosi posti a sedere per il pubblico. C'è poi sufficiente numero di stanze per il presidente, il vice-presidente, la cancelleria, la segreteria, le stamperie, e così via. Chi ha visto la sede del Tribunale industriale di Vienna, assicura che i locali forniti dal Comune di Trieste sono di gran lunga più appropriati e più comodi.

## L'ufficio di presidenza

Com'è noto ed abbiamo a suo tempo esposto, il Tribunale industriale si compone del presidente e, in caso di bisogno, di un suo sostituto, e di un numero adeguato di assessori e supplenti eletti separatamente dai corpi elettorali degli imprenditori o datori di lavoro e degli operai od impiegati.

Il Ministero della giustizia nominò presidente del Tribunale industriale di Trieste il segretario giudiziario sig. Ottavio Frelich, e designò a lui sostituto il segretario giudiziario Silvio Tujach. Il primo, dopo un breve viaggio di studio a Vienna, assunse ieri il suo nuovo ufficio, a cui è esclusivamente addetto. Il vice-presidente fu lasciato tuttora a prestar servizio al Giudizio distrettuale in affari civili finché lo sviluppo del Tribunale industriale non richiegga la sua presenza ininterrottamente al nuovo ufficio. La cancelleria sarà diretta dal cancellista sig. Angelo Martellanz, a cui sarà adibito un assistente di cancelleria. Questo per il momento il personale del Tribunale industriale.

Gli assessori furono, com'è noto, eletti il giorno 28 maggio dal corpo degli imprenditori e il 24 maggio dal corpo degli operai. E i loro nomi furono tutti pubblicati nel nostro giornale. Il senato giudicante verrà di volta in volta composto dal presidente o del suo sostituto e di due assessori, dei quali uno eletto dal corpo degli imprenditori e l'altro dal corpo degli operai.

A quanto apprendiamo, il presidente del Tribunale industriale avrebbe l'intenzione di stabilire determinate giornate fisse d'ogni settimana tanto per le prime udienze (per gli eventuali tentativi di accomodamento), quanto per i dibattimenti orali pubblici, quanto anche per le presentazioni orali delle petizioni. Queste giornate saranno rese a suo tempo pubblicamente note.

## La valutazione ufficiale del pane

La Commissione alla valutazione ufficiale del prezzo del pane, radunata il 30 maggio p. p. per stabilire i prezzi per giugno corr., considerate le oscillazioni del mercato delle farine durante il mese scorso, che rivelarono un lieve ribasso in confronto all'aprile durante le prime settimane ed una tendenza all'aumento negli ultimi giorni, ha creduto di prendere per base della valutazione i prezzi identici a quelli del mese scorso, cioè di cor. 85,40 al quintale per la farina N. 0, cor. 84,40 al quintale per la farina N. 2, cor. 83,40 al quintale per la farina N. 4, con che il prezzo del pane in filoni risulterebbe di 34,5 cent. al chilogramma per pane confezionato con farina N. 0, di 34,2 cent. al chilogramma per pane confezionato con farina N. 2, di 33,6 cent. al chilogramma per pane confezionato con farina N. 4; in cifra rotonda, dunque, 35 cent. per i primi due e cent. 34 per il terzo.

## Elargizioni alla «Legge Nazionale». Ci pervengono per gruppo locale:

Per onorare la memoria del sig. Carlo Russo dagli amici del figlio Mario, A. S. B. A. L. M. B. cor. 15; dai colleghi del figlio Mario cor. 20; dal prof. Antonio Budinich cor. 4; dalla famiglia Lomardovich cor. 8.

28,0 e 29,0 contributo settimanale del gruppo «S. Giovanni al Ponticchio» cor. 8. 18,0 contributo mensile dall'ultimo avanzo dei Contrastoni cor. 7,70.

Da un cand. ing. e uno stud. med. di Graz, primo contributo mensile, cor. 12. Dai «Diciannove», raccolte nel mese di aprile, cor. 12.

Rettificando lo sbaglio involontario di un cameriere alla «Cooperativa» da A. C. cor. 1.

— Alla Direzione Adriatica della Lega Nazionale pervennero cor. 7 dai Filosofi di Graz quote 40,0 41,0 e 42,0 contributo settimanale.

Per l'Agenzia triestina dell'Istituto pensioni per impiegati privati. Secondo il deliberato preso nella seduta di sabato dal Consiglio dei fiduciari della Società di

protezione fra impiegati civili (v. «Piccolo» di domenica) la Direzione spedì il seguente telegramma al ministero dell'Interno:

«Società di protezione fra impiegati civili protesta contro progettata distrettuale agenzia provinciale Trieste Istituto pensioni impiegati privati, ritenendola dannosa regolare funzionamento e chiede istituzione agenzia indipendente per Litorale od almeno con esclusione Carniola».

La Società adriatica di scienze naturali invita i propri soci ad una visita del civico Orto botanico, che avrà luogo mercoledì 8 corr. Ritrovo alle 5.30 pom. al Largo di S. Luigi.

L'adunanza degli impiegati delle Assicurazioni generali, Iersera, alle 6, nella sala maggiore della Società di protezione fra impiegati civili si tenne l'annunziata adunanza degli impiegati delle Assicurazioni generali, per discutere sulla progettata prammatica di servizio.

La discussione, molto animata, si aggirò su due ordini del giorno di cui uno voleva demandato al Gruppo locale della «Società degli addetti agli istituti di assicurazione in Austria» l'incarico di rappresentare gli interessi nelle future pratiche, l'altro voleva che venisse nominata una commissione autonoma la quale avrebbe dovuto appoggiarsi per le trattative eventualmente alla Società di protezione fra impiegati civili.

Prevalse la prima tendenza e l'assemblea a maggioranza di voti approvò il seguente ordine del giorno: «Gli impiegati, le impiegate ed i corsi addetti alla Direzione centrale e all'Agenzia generale di Trieste delle Assicurazioni generali eleggono dieci fiduciari, scelti fra i propri colleghi e precisamente otto per gli impiegati e due per le impiegate e due per i corsi, autorizzandoli a proseguire, col tramite del Gruppo di Trieste della «Società degli addetti agli istituti di assicurazione in Austria», le pratiche già incominciate presso l'on. Direzione delle Assicurazioni generali ai riguardi del progettato organico di servizio e della riforma del regolamento della cassa pensioni».

La Società scuola tecnica tenne la sua adunanza mensile l'altro giorno, coll'intervento di buon numero di soci. Dopo letto ed approvato il P. V. della conferenza antecedente, il presidente partecipa che l'autorità prese in considerazione la domanda diretta ad ottenere l'orario estivo ridotto come per il passato.

Dietro richiesta dei presenti espresse la speranza che al memoriale inoltrato al ministro per ottenere l'approvazione dei piani per l'insegnamento della lingua italiana nella scuola complementare verrà dato evasione in un tempo non lontano, e che verrà pure appoggiato l'orario ininterrotto. Ricorda i conclusi presi dal Consiglio di città intorno alle migliori dei docenti di scuola complementare assicurando che se non furono prese in considerazione tutte le domande contenute nel memoriale della Società, non furono neppure poste in oblio ma rimandate allo studio onde poter, per quanto è possibile e nel minor tempo, venir incontro alle giuste aspirazioni degli insegnanti.

Punto interessantissimo dell'ordine del giorno fu la relazione del presidente sig. A. Tosti sulla storia dell'arte nella scuola complementare. Dimostrò con acconce parole e con chiarezza d'immagini il grande valore educativo di questo insegnamento incitando i colleghi a destare e tener sempre vivo il sentimento estetico fonte di nobili pensieri.

Adunanze sociali. Questa sera alle 8 nel salone apparato del restaurant «Alia città di Firenze», in via S. Caterina 9, si raduneranno gli aderenti al costituendo C. S. «Sempre avanti» per importanti comunicazioni.

Organo della Garia vescovile non vuol essere considerato l'«Amico», come noi chiamammo ieri il locale giornale clericale a proposito dell'articolo sul convento delle Benedettine. La redazione di quel periodico ci fa esplicita richiesta di tale constatazione.

Nuovo impegnare. Il sig. Andrea Ghira ha consegnato la concessione di ingegnere edile per le province della nostra regione, ed ha prestato il prescritto giuramento.

Elargizioni varie. Ci pervengono: Dalla signorina Maria ed Erminia Milla-tovich, in morte della cara bambina Valeria Michelich, cor. 10 a favore della Guardia medica.

— La signora Elena G. Haggiconst, nella ricorrenza d'un triste anniversario, elargì alla Comunità Serbo-Orientale cor. 200, per essere distribuita fra i poveri; cor. 500 alla Direzione Generale di pubblica beneficenza; cor. 50 all'Ospedale infantile; e cor. 50 agli Amici dell'infanzia.

— Per onorare la memoria del signor Alberto Gossweiler, il sig. e la sig.ra Friedrich Scholl elargirono alla Comunità Evangelica di conf. Aug. cor. 20.

— Alla Presidenza del Collegio medico del Civico Nosocomio pervennero dal sig. Carlo Gentili fu Adolfo in ricorrenza di un triste anniversario, cor. 100.

Per l'allevamento dei cavalli. La Luogotenenza pubblica una «notificazione» riguardante il conferimento di premi per cavalli idonei per razza, cioè, per cavallo madre e per puledro, nel Friuli orientale e nell'Istria nell'anno 1908.

Il 9 settembre a Gradisca, il 10 settembre a Tolmino ed il 12 settembre a Pisino, quali stazioni di concorso, verrà fatto il conferimento dei premi dallo Stato, consistenti in denaro, in medaglie d'argento ed in diplomi di merito. I premi vanno conferiti per cavalle madri con puledro da latte e stallate, per giovani giumente coperte e per puledri.

Un'altra «notificazione» riguarda un medesimo conferimento di premi, che avrà luogo il 14 settembre per le isole del Quarnero nella stazione di concorso di Veglia. I premi dello Stato verranno conferiti per cavalle madri con puledri da latte o stallati, per giumente coperte dell'età di 4 a 5 anni e per puledri di 1, 2 e 3 anni di età.

Per chi vuol recarsi a Roma col 75 per cento di ribasso. Abbiamo da Roma 1. Al la mezzanotte di domani, martedì, cesserà in tutte le stazioni del Regno la vendita dei biglietti di andata-ritorno per Roma con la riduzione del 75 per cento. Anche i biglietti acquistati l'ultimo giorno danno diritto a due fiamme, così nell'andata come nel ritorno, ed hanno la validità di quindici giorni dal giorno della partenza.

Per i nuovi vespasiani. Iermattina una numerosa commissione municipale si recò ad ispezionare i nuovi tipi di orinatoi, di vario modello, collocati in via d'esperimento in alcuni punti della città.

In generale, tutti i nuovi tipi, per voce comune del pubblico, sono molto più corrispondenti di quanto si sia veduto finora nella città nostra rispetto a questo servizio delle piccole urgenze. Tutti sanno associare la comodità con la pulizia e la decenza e non richiamano l'occhio a forme stravaganti e vistose: sono insomma la necessità che si sia sopportare anche dal senso estetico.

Le corse di ieri l'altro a Montebello. Nel riferire sulle corse di ieri l'altro a Montebello per quello che riguarda la prima prova nel premio «Zolfanello», apparve stampato che «Baluardo», giunse terzo e fu piazzato primo in seguito alla squalifica di «Tosca» e di «Falco». Invece «Baluardo», arrivò effettivamente primo e gli altri due secondo, rispettivamente terzo ma furono squalificati appunto per avere passato il traguardo al galoppo.

\* Riguardo all'appunto da noi mosso ai tre «cracks», «Onward Silver», «Grattan Bells» e «Waincott», un egregio sportsman ci scrive per dirci che tale appunto non era giustificato, da nessuna cosa; prima di tutto perché «Levente» è di fatto uno dei migliori trottori a. u. giacché il «record» chilometrico di 1.28 è stato coperto da «Levente» recentemente a Vienna, sulla distanza di 3000 metri battendo altri forti americani quali «S. Valent-Vallent»; poi perché «Levente», partito bene e indisturbato da ogni altro concorrente in ambe le prove poté filar via dritto e mantenere il vantaggio dei 35 metri sulle «cracks» americani i quali per vincere l'avrebbero dovuto trottare il miglio in ragione di 2'11"4/5; e per conseguenza la distanza del premio «Waincott» in 2'14", infine che «Onward Silver», «Grattan Bells» e «Waincott» fecero ieri l'altro i loro migliori «records» della presente riunione partendo a 1629 m. cioè 85 metri dietro «Levente».

\* Domani, mercoledì, quarta giornata di corse. La prima sarà per il Premio «Otelio» cor. 2000, «Handicap» per cavalli italiani di 3 e 4 anni, sulla distanza minima di 1609 m. e massima di 1705, vincere due prove. La seconda Premio «Manfredo», cor. 2000, per cavalli italiani di 4 anni e oltre vincere due prove sulla distanza minima di 1609 metri, e massima di 1649. La terza, per Premio «Grattan Bells», cor. 3000, internazionale, vincere due prove sulla distanza minima di 1694 m. e massima di 1629. La quarta, per Premio «Trabersportclub», cor. 2500, prova unica, sulla distanza minima di 2500 m. e massima di 2645.

Routier autonomo italiano. Ieri l'altro avvenne la V. B. marcia ufficiale del «Routier autonomo italiano» sul percorso Opicina - Cormona - Cividale - Udine - Palmanova, chilom. 100 in 5 ore. Parteciparono cinque aspiranti. Arrivarono in tempo i signori Guglielmo Fano, Cesare Lorenzetti dell'Unione velocipedistica triestina, A. Riccardi, Bruno Polli dell'Associazione Ginnastica. La marcia fu diretta dal routier A. Breccelli.

La corsa ciclistica stradale. L'altrieri sulla strada di Miramare avvenne la corsa ciclistica di velocità in batteria indetta dalla locale società ciclistica «Liberti e Forti». Nella decisiva arrivarono: 1. Bruno Rupich, al quale venne assegnata medaglia d'oro; 2. Ermano Rupich, medaglia d'argento dorato; 3. Alessandro Bianchi, medaglia d'argento dorato; 4. Augusto Valencich, medaglia d'argento.

Nella corsa di consolazione per i non arrivati in premio nella decisiva delle batterie arrivarono: 1. Donato de Angelis, medaglia grande d'argento; 2. Romano Vontuti, medaglia di argento medio; 3. Francesco Punter, medaglia di bronzo.

Cassa distrettuale per ammalati. La Direzione della Cassa distrettuale ci comunica i seguenti dati sul movimento ammalati:

Ammalati rimasti presenti dalla settimana 21.a (dal 17 al 23 maggio) 1218; nuovi ammalati ammessi a sovvenzione nella settimana 22.a (dal 24 al 30 maggio) 581; ammalati dimessi dalla sovvenzione nella settimana stessa, 553, con assieme giornate di malattia 7824; ammalati rimasti presenti per la settimana corrente 1241, dei quali 327 sono in cura dei medici specialisti della Cassa (fra cui 109 per malattie veneree e della pelle) e 177 sono degenti all'Ospedale.

In tutto, dal 1. gennaio al 30 maggio, furono ammessi 18.418 nuovi ammalati, gli ammalati dimessi furono complessivamente 18.359, con assieme 181.095 giornate di malattia.

I casi di puerperio notificati durante la scorsa settimana furono 6, i decessi 13. Dal principio dell'anno fino al 30 maggio si ebbero 232 puerperii e 173 decessi.

Per sovvenzioni di malattia, puerperio e morte furono pagate durante la settimana passata cor. 17.945,77. Dal 1. gennaio al 30 maggio furono pagate complessivamente cor. 414.265,69.

Il movimento affilati fu il seguente: presenti in chiusa della settimana 21.a, 37.174; iscritti durante la settimana 22.a 1.452; cancellati, 1.409; presenti in chiusa della settimana 22.a, 89.217.

La stagione dei bagni marini. L'argomento è di attualità: da un paio di giorni il caldo si fa sentire come di pieno luglio. Fra il 31 maggio e ieri si sono aperti ufficialmente il bagno Fontana, che è molto bene frequentato, il Galleggiante nazionale che si trova al solito posto di fronte al palazzo del Lloyd e il bagno militare.

Il bagno Fontana si apre quest'estate per l'ultima volta, perché è condannato a sparire. Nell'autunno sarà demolito, dovendosi allargare le rive.

L'apertura ufficiale del bagno «Exelsior» a Barcola è rimandata a più tardi, non essendo ancora ultimati i lavori di ampliamento e di rinnovazione.

I bagni popolari. Per l'entrante stagione estiva restano destinati ad uso del pubblico i bagni popolari dietro la Lanterna ed a Servola (Ferriera). Questi sono divisi per uomini, per donne e bambini; i luoghi di bagni e nuoto sono chiusi da travi galleggianti, oltre le quali, per viste di sicurezza della vita, non è permesso di nuotare. I bagni popolari saranno costantemente custoditi dal richiesto numero di guardiani.

L'apertura dei bagni popolari venne stabilita indistintamente per le 5 ant. nei

mesi di giugno, luglio e agosto, e per le 6 ant. nel mese di settembre; la chiusura dei medesimi per le 10 pom. nei mesi di giugno, luglio ed agosto e per le 8 pom. nel mese di settembre. Dalle 5 alle 6.30 pom. dei giorni non festivi il bagno dietro la Lanterna resta esclusivamente riservato alla truppa.

Nel caso che il mare fosse agitato e minacciasse la sicurezza dei bagnanti, i bagni verranno immediatamente chiusi per essere riaperti a pericolo cessato.

Affine di prevenire e reprimere gli inconvenienti, che a danno della sicurezza personale, non meno che della pubblica decenza, possono derivare dall'abuso di bagnarsi senza i debiti riguardi nei luoghi a ciò non espressamente destinati, si rammentano le seguenti discipline: Resta vietato di bagnarsi fuori dei luoghi suindicati ed a ciò destinati. I bagnanti devono indossare per lo meno mutande, oppure una vestaglia. Resta vietato di condurre nei bagni, cani, cavalli ed altri animali. Sono rigorosamente vietati i canti e gli schiamazzi, il lancia sassi, nonché ogni altro atto molesto o pericoloso alla sicurezza delle persone.

L'attività della Società Zoofila. Nel congresso della Zoofila, di cui abbiamo dato nel giornale di ieri la relazione, fu letto un ampio resoconto sull'attività sociale nel biennio 1906-07. Da quel resoconto rileviamo quanto segue:

Lo stato finanziario della Società è in continuo progresso, perché il patrimonio di cor. 931.18 formato per la prima volta nel 1905, è ora salito a cor. 1519,75.

In seguito a varie lagnanze sulla troppo lunga giacenza dei vagoni recanti vitelli dalla Croazia alle stazioni ferroviarie, venne diretto tanto alla Direzione della Ferrovia meridionale che a quella dello Stato un memoriale affinché sia provveduto a un sollecito imballo dei vagoni di bestiame al macello e che i vitelli vengano abbeyverati al loro arrivo.

Venne pure diretta una circolare a tutte le macellerie di carne di cavallo di cui, acciocché venga emesso il barbero uso di far trottare i cavalli da macellarsi legati testa con coda senza riguardo agli artembati ed affetti da altre imperfezioni.

Vennero pure diretti memoriali al Magistrato civico per una migliore lastricazione di diverse vie erte.

La Società distribuí cartoline illustrate, recanti utili insegnamenti zoofili.

La Società fece frequentare all'allievo sig. Vittorio Spechar la scuola teorico-pratica di massaggio in Ferrara, e ne riportò il diploma per l'esercizio dell'industria del massaggio.

La Direzione conferì quattro premi per buon trattamento ad animali, consistenti di tre zocchini d'oro ciascuno e diploma: al vetturale Lorenzo Susmel, al camerai Giuseppe Camobell e Giacomo Persich, e al proprio capo-stalla sig. Giuseppe Gasparidis; e premi in denaro agli ispettori di p. s. sig. Valentino Bresiger, Antonio Predan e Antonio Tomasich, e alla guardia municipale Carlo Cosianich.

Il direttore sig. Leopoldo Weiss esplicitò indefessa attività, nulla risparmiando affine di prevenire maltrattamenti di animali.

## UNA DONNA CHE SI GETTA DALLA FINESTRA

## Morta!

Stamane - potevano essere circa le 3 ant. e incominciava l'alba - dall'alto di una finestra della casa al N. 36 di via Giosuè Carducci, angolo di via della Sordente, presso il Caffè «Parigi», un corpo precipitò. S'intese il tonfo della caduta, un lamento: poi più nulla.

Accorse una guardia: poi altri passanti. A gettarsi giù era stata una donna sulla quarantina, alta e formosa.

Avvertita la Guardia medica, accorse sul posto il dott. Huber ed infermieri: ma la disgraziata aveva già esalato l'ultimo respiro.

Nella caduta, aveva riportato frattura delle gambe, frattura del cranio e lesioni interne.

Mentre scrivevamo, viene avvertita la commissione giudiziaria.

Non è stata ancora identificata la disgraziata suicida: e in questo momento vengono avvertiti i casigniani della tragedia svoltasi, mentr'essi, inconsci, dormivano.

Lo sfruttamento dell'infanzia. Non è molto che ci siamo occupati, in cronaca, del deplorabile andazzo di certi genitori, i quali, anche se non si trovano in circostanze tali da dover ricorrere alla carità del pubblico, mandano in giro per i locali pubblici, e specialmente di notte, i loro figli, o con lettere in cui è descritta la miseria della famiglia, o con cartoline, o fiammiferi, allo scopo di raggranellare quattrini che il più delle volte vengono spesi, poi, in vizi.

Uno dei casi di sfruttamento dell'infanzia fu colto dalle guardie municipali l'altra sera.

Verso le 8, le guardie municipali Orvillich e Tiberio, di perlustrazione in via Giosuè Carducci, sorpresero tre bambini dai quattro agli otto anni, i quali andavano questuando per i locali pubblici, mostrando agli avventori un foglio di carta in cui era descritta la miseria in cui versava una immaginaria Anna Svoroluzzi, madre di otto figli e il cui marito era ammalato da vari mesi.

Le due guardie fermarono le tre creature e le condussero alla Direzione di polizia. Colà giunti, però, i piccini scapparono in pianto, tanto che l'ispettore giudicò meglio che le due guardie municipali li accompagnassero a casa per metter in chiaro chi fossero i genitori.

Le guardie, facendosi condurre dai piccini, giunsero in via della Fornace N. 1, secondo piano, ove abitavano. Come si era sospettato, i piccini erano vittime di una ignobile speculazione. Infatti, i poveri fanciulletti non avrebbero alcun bisogno di andare questuando. I loro genitori, Anna e Carlo Brelich, abitano un quartiere abbastanza decente ed il padre è impiegato ferroviario e guadagna abbastanza per poter condurre innanzi la famiglia.

Il coltello del portolotiere in pensione ed il coraggio d'un medico. L'altra sera verso le 11 il dott. Huber, della Guardia medica, mentre si trovava per caso sulla porta dell'istituzione, vide passargli dinanzi velocemente un uomo, seguito a breve distanza da un altro che lo rincorreva, brandendo un lungo coltello. L'insanguinato entrò nell'atrio della casa N. 4

e altrettanto fece l'inseguitore. Il medico, non badando al pericolo cui si esposeva, inseguì a sua volta l'uomo del coltello e, raggiuntolo, prima ch'egli raggiungesse l'inseguito, lo afferrò strettamente per le braccia e riuscì a disarmarlo. Un momento dopo comparve una guardia, la quale s'impossessò del violento. Questo oppose una furiosa resistenza ed il funzionario non riuscì a domarlo che con l'aiuto di un infermiere della Guardia medica, accorso. Alla polizia, l'arrestato si qualificò per Riccardo R., di 30 anni, portolotiere in pensione, abitante in via delle Sette fontane N. 21, e dichiarò di essersela presa con l'altro, Giovanni Gaggiotti, di 40 anni, perché questi lo aveva schiaffeggiato senza alcun motivo.

L'impiegato sequestrò il coltello e mandò a casa il terribile portolotiere.

Un'aggressione sulle scale. - A scopo di rapina? Alla signorina Emilia Z., abitante in via Alessandro Volta N. 6, ieri verso l'ora pomeridiana, capitò una brutta avventura. Un individuo sulla ventina, modestamente vestito, che l'aveva pedinato lungo la via Cologna, la raggiunse poco dopo varcato il portone, saltò frettolosamente le scale e la attese sul pianotetto del secondo piano. Quando la signorina fu presso la sommità della rampa che a questo mena, lo sconosciuto le si gettò addosso, afferrandola per il collo e per il polso, senza profferir verbo. La signorina, giustamente terrorita, si diede a gridare disperatamente: e lo sconosciuto, dopo aver cercato di gettarla per le scale, senza riuscirci poiché la Z. s'era aggrappata alla ringhiera, si diede a precipitosa fuga, in giù, riuscendo a scappare fuori del portone, prima che i portinai si rendessero conto delle grida della signorina: «Serè el porton, ciapelo, ciapelo».

La poveretta fu colta da tremolo convulso e rimase parecchio tempo senza poter dir parola. Poi scoppì in pianto e, così sollevata, poté narrare il brutto caso capitato.

La Z. portava al collo una lunga catenella d'oro e nella mano destra una borsetta di cuoio. Lo sconosciuto mirava, evidentemente, a impadronirsi dell'una e dell'altra: l'aggressione audacissima e di pieno giorno, altrimenti, non si giustificava.

In tali sensi fu avanzata denuncia alla polizia.

Le incolpazioni dell'ubriaco. L'altra sera alle 10.30 una guardia trovò disteso a terra, in piazza Giuseppe, un uomo sui quarant'anni, decentemente vestito, il quale aveva la faccia e le mani tutte lorde di sangue. Lo interrogò e lo sconosciuto dichiarò di essere stato ferito da un individuo poco prima all'osteria e, rialzatosi con l'aiuto della guardia, in diede a questa come suo feritore un uomo sulla trentina che si era fermato a guardarlo. L'incolpato negò recisamente; disse di essere stato all'osteria con la propria moglie e di non aver ferito alcuno.

Per mettere in chiaro la cosa, la guardia condusse entrambi alla sezione di p. s. del quartiere dove il ferito si qualificò per Norberto Pilz, di 40 anni, falegname, abitante in via delle Scuole israelitiche e l'accusato per Adolfo Tauer, di 32 anni, ferroviere, abitante in androna Santa Eufemia. Il Pilz, che aveva tre ferite alla testa, dichiarò di essere stato ferito a colpo di bicchiere ed il Tauer giurò... di essersi servito del bicchiere soltanto per bere la birra. L'ispettore, considerato che il Pilz era talmente ubriaco da non ricordare neanche in quale osteria era stato ferito, condusse



## Teatri e Concerti

**LA SUA FAMIGLIA**  
commedia in 3 atti di Nino Martoglio  
al Teatro Fenice

Fonte di compiacenza, d'orgoglio, d'affettività dovrebbe essere la famiglia. Ebbene, la famiglia di «Ersilia Tanne», invece, le è cospice continuo di sciagura fino al punto da trarla quasi al suicidio. Per salvare una sorella, dapprima, ella sacrifica tutto il suo patrimonio di 50.000 lire, perché il fidanzato di questa è rovinato. Più tardi paga una cambiale in cui un suo fratello ha falsificato la di lei firma. Poi, quale avallante, per il cognato. E da una delusione passa all'altra, da un'ammarezza all'altra, sgranando continuamente il rosario della tristezza e della disperazione. Povera professoressa, buona, mite, pietosa, unica a sostenere il peso della famiglia in mezzo a un fratello ozioso, a una sorella fredda e cattiva, a un cognato cattivo e utopista, a una madre priva di ogni energia, «Ersilia» vede dapprima sfuggirsi un pretendente che prende il largo allorché sa che ella ha rinunciato a tutta la sua sostanza; poi più tardi una nuova delusione l'attende quando viene a sapere che un amico nel quale ella riponeva stima e fiducia ed a cui stava per dare il proprio affetto, non poteva sposarla essendo ancora legato ad un'altra donna pur essendone diviso.

Troppe, troppe sciagure sulla testa della povera «Ersilia», così da crearvi attorno un complesso di circostanze artificioso e voluto! E d'altra parte ingenuità e esperienze; scene povere d'azione e diluite in dialoghi troppo lunghi; caratteri veduti bensì con buona lente d'osservazione ma poi non «lavorati» abbastanza per la scena, non approfonditi con abbastanza finezza, in modo da saperne trarre tutto quel partito che si sarebbe potuto. E' doloroso il dover scrivere così di una commedia di Nino Martoglio, vivida ingegno di poeta siciliano, che alla musa popolare del suo ardente paese dà tutta la sua bell'anima d'artista. Ma, forse, con alcune modificazioni e in ispecie togliendovi alcuni insistenti colori di tetraggine incombenti su molti episodi, questa «Sua famiglia» potrebbe essere portata con miglior fortuna sulle scene vernacole, perché certe scene famigliari e certi particolari bene osservati di un «interno» di famiglia disordinata e squilibrata fanno miglior effetto e appaiono rivestite di maggior verità se inquadrare in un dialogo dialettale.

Iersera la nuova commedia ha avuto freddo successo. Dopo il primo e dopo il secondo atto una chiamata fra contrasti. Durante il terzo qualche mormorio e alla fine silenzio. La recitazione fu buona specialmente da parte della Severi.

Il programma ch'era stato prefissato per oggi e domani fu modificato nel senso

che la replica del «Ladro» si dà domani, mercoledì, mentre oggi si recita la bellissima commedia comica di Carlo Bertolazzi: «Il diavolo e l'acqua santa».

**Politeama Rossetti.** «Il pennacchio del re», operetta di Roland e Lunquet, musica di Gaston Meynard. Il maestro Meynard, che ha al suo attivo una decina di operette tutte bene quotate, fra cui «Il sire di Framboisy» e la graziosa operetta militare «En colonne», ha ottenuto ultimamente dei clamorosi successi col suo nuovo lavoro: «Il pennacchio del re». Ed anche questo è stato un successo meritato, perché l'operetta è scritta con garbo, con finezza e con una profusione di piacenti melodie, se anche non improntate a spiccata originalità. Graziosa è la serenata al primo atto, la canzone spagnuola (bolero) all'atto secondo; bellissime il quartetto ed il duetto dell'operetta, ove i pezzi musicali sovrabbondano. L'azione, graziosissima e piena di situazioni comiche, si aggira sulla famosa favola del Pennacchio bianco del galante e troppo amato Enrico IV.

La compagnia del cav. Francesco Calcagno ci ha dato una buona interpretazione del nuovo lavoro, per il quale il successo è stato incontrastato. Molto elegante e spigliata nelle vesti maschiline la signorina Dina Piraccini (re Enrico) e corrette cantante come sempre la signorina Turroni (Mercede); la signorina Abbadia cantò con grazia la parte di «Gisella», e fu pure menzionata la Marangoni (donna Almazanor). Buonissimo «Castillac» il De Beaumont, e buono pure il Paccot (Pierrot). Applaudito il balletto all'atto secondo.

Belli i costumi e buone le tele, particolarmente quella dell'accampamento all'ultimo atto.

L'orchestra, che in questa operetta ha molta parte, interpretò squisitamente la bella musica del Meynard.

Questa sera la compagnia Calcagno dà l'ultima rappresentazione al Rossetti con una replica del «Pennacchio del re» e domani trasporterà le tende al Minerva, ove metterà in scena «La Geisha» a prezzi popolari.

**L'opera alla Fenice.** La compagnia lirica internazionale dei signori Samuele Lewis e Wilhelm Tom darà, come abbiamo annunciato, domenica prossima la prima rappresentazione della sua breve stagione, col rossiniano «Barbiere di Siviglia». Seconda opera sarà «L'amicizia» del maestro Mascagni.

**SPETTACOLI D'OGGI.** FENICE. Compagnia drammatica Calabrese-Severi. Spettacolo a prezzi popolari. Ore 8.15. Il diavolo e l'acqua santa, in 3 atti di Carlo Bertolazzi. Seguirà una farza.

**POLITEAMA ROSSETTI.** Compagnia d'opere rette Calcagno. Ore 8.15. Il pennacchio del re, in tre atti, del m.o Meynard. FLODRAMMATICO. Ore 8.15. Cinematografato «The Biograph».

## Le revolverate di via della Cattedrale

Dissidi domestici che passano.

(Tribunale provinciale di Trieste)

In cronaca abbiamo narrato diffusamente del dramma familiare avvenuto la sera dell'8 maggio in via della Cattedrale. Come i lettori ricorderanno, Fortunato Caprioli, «chauffeur» della lancia a benzina della «Impresa Adriatica», incontratosi con la donna con la quale conviveva, Maria Cristofoli, e dalla quale, per dissidi, si era da alcuni giorni diviso, dopo breve scambio di parole, estratta di tasca una rivoltella, le sparò, in direzione del capo, un colpo che, fortunatamente, non ebbe conseguenze gravi. Il proiettile, incontrando il capo tangenzialmente, dopo essere entrato all'altezza dell'orecchio sinistro, era scivolato sulla parete craniale, sotto il cuoio capelluto, per un tratto di 12 centimetri, ed era uscito dietro la nuca.

All'infuori dell'emozione provata, la donna non ebbe a risentire danni di sorta dalla ferita, che, anzi, recatasi da sola all'Igea, a farsi medicare, poté subito accudire alle proprie occupazioni e, dopo una quindicina di giorni, si ristabilì completamente.

Ieri, il dramma ebbe il suo epilogo dinanzi ai giudici.

Il Caprioli fu comparve accusato del crimine di grave lesione corporale. Il dibattimento, essendoché si stava preparando la sala maggiore per le Assise di oggi, fu tenuto nella saletta al quarto piano. Presiedeva il cons. Clari; giudici i cons. Parisini, Lazzarich e Cumar. P. M. il sostituto proc. di Stato dott. Barzai; difensore dell'accusato il dott. Robba.

Nato nel Palazzo ducale!

L'accusato Fortunato Caprioli ha 38 anni, ed è nato a Venezia, nel Palazzo Ducale, dove suo padre, Domenico, era occupato in qualità di sorvegliante, ed aveva la sua abitazione. L'accusato di verità col quale egli si esprime e il suo aspetto di uomo franco e leale, gli valgono le simpatie degli astanti. Egli fa un particolareggiato racconto della vita passata negli ultimi tempi che precedettero la sera critica.

«Mi riconosco colpevole - dice - di aver ferito la mia donna; ma come il fatto sia avvenuto, io non lo so. E' stato un attimo. Quello che è passato per la mia mente, io non sono riuscito mai a saperlo.

Pres.: Mi dica quando e come conobbe lei la Cristofoli.

Acc.: La ho conosciuta a Venezia, circa diciassette anni or sono; e, dopo breve amoreggiamento, siamo andati ad abitare insieme.

Acc.: Cinque, due dei quali morirono in tenera età, e tre sono vivi: uno di otto, uno di sette ed uno di cinque anni e mezzo.

I motivi che causarono il dramma

Pres.: Mi dica quali furono i motivi più gravi che la spinsero a dividersi dalla Cristofoli.

Acc.: Ultimamente essa si era, come ho detto, cambiata del tutto. Aveva fatto molte conoscenze nel vicinato e non istava quasi mai in casa. Si era data a bere, e beveva fino ad ubriacarsi. Lasciava il quartiere in disordine e nella sporcizia. Lasciava che i figli vagassero per la strada, e, quando rincasavano, li poneva a letto senza neppure svestirli e, la mattina, così li mandava alla scuola, se pur li mandava, poiché spesso mi dava ad intendere che erano a scuola, mentre, invece, li aveva mandati in strada. Io ne la rimproveravo aspramente più volte, ma essa mi rispondeva brutalmente, dicendo che lo faceva apposta, affinché fossi multato dalla direzione della scuola.

Pres.: E perché non prendeva, lei, dei provvedimenti?

Acc.: (piangendo): E che cosa dovevo fare? Le mie occupazioni non me ne lasciavano il tempo. D'altronde, io speravo sempre in un ravvedimento da parte di lei. Ella, però, continuava la vita disordinata. Fra la biancheria, più volte, trovai nascoste bottiglie di grappa. Le consegnavo i denari perché pagasse i conti del pizzicagnolo e l'affitto; le davo, per esempio, quaranta corone, e di quelle essa ne consumava in vizi. Un giorno vidi che non aveva l'anello matrimoniale al dito. Le chiesi dove lo avesse posto, e mi rispose che lo aveva impegnato. Mi stancai, e le feci una severa ramanzina. Riscattai l'anello, e lei lo rimise, sostituendolo con uno di metallo. Me ne accorsi, e, dopo un'altra scena, in cui ella mi chiese perdono di tutte le marachelle commesse, le ricuperai l'anello, al quale, per riconoscerlo, feci con una lima un piccolo solco. Ebbene! Ella lo impegnò nuovamente; ne acquistò uno di metallo, al quale con la stessa lima fece un segno eguale a quello che avevo fatto io! La nostra vita divenne un inferno. Lei mi offendeva con le parole: «Farabutto, mascalzone», ecc. Decisi di allontanarmi per qualche tempo, e lo feci. Dormivo nella lancia, ed andavo a mangiare per le osterie; a lei mandavo un fiorino al giorno e pagavo l'affitto di casa.

Il giorno del fatto

Venne così il giorno del fatto. Le feci dire che mi mandasse a bordo la biancheria, nella speranza che sarebbe venuta a portarmela lei. Invece, non venne e non mi mandò nulla. Mi attesi, invece, in prossimità della via del Lazzaretto vecchio e mi fece una scenata. Io, nella temenza che venissero a saperlo i miei padroni, la condussi fino all'ispettorato di via Tigor, dove la feci arrestare, perché mi lasciasse in pace. Poco dopo, però, la rilasciarono e mi rintracciò, facendomi un'altra scenata. Ci separammo ancora. Infine, quella sera, il mio compagno di lavoro, Bolle, mi raccontò che essa si era recata alla cancelleria dell'«Adriatica» a

## COMUNICATI

I sottoscritti si sentono in dovere di rendere pubblico omaggio e di affermare la loro gratitudine imperitura all'illustre maestro Alberto Castelli, che con sommo amore e perizia artistica seppe presentarci venerdì sera al pubblico plaudente che gremiva la sala del Conservatorio Tartini.

Bianchi Luigi  
Baroni Riccardo  
Doerfler Oltiero  
Finzi Euclide  
Machne Silvia  
Svoboda Angelina

## Santa Radegunda presso Graz

Stabilimento idroterapico, splendida posizione 750-1500 metri sopra il livello del mare, clima mite, senza polvere, massaggi, elettroterapia ecc. Sistema padiglione, prezzi miti. Servizio di automobili, telefono. Prospetti gratis. Direttore dello stabilimento: Dott. Ruprich.

**Römerbad** Stazione della Meridionale  
Principio della stagione: 1. Maggio, (il Gasteln della Stiria) Le più forti terme «Akrot» della Stiria da 36° a 37° gradi C. della stessa efficacia come quelle di Gastein, Teplitz, Pfäfers, contro la gotta, i reumatismi, le malattie mulierali e nervose, debolezza, ferite, influenza e sue conseguenze. Clima mite, subalpino, comfort moderno. Prezzi miti. 8 ore di elero da Vienna, 5 da Trieste, 9 da Budapest. Prospetti gratis dalla Direzione del Bagno di Römerbad della Stiria.

## „KUFKE“ SOLO

è in grado di proteggere efficacemente i bambini dalla colerina, dalle diarre, dall'enterite ecc.

L'opuscolo istruttivo «Il Poppante», ricevesi franco in tutti i locali di vendita oppure dalla ditta R. Kufke, Vienna III.

**Ancora sempre insuperabile**  
quale provianda per turisti ed alpinisti, a caccia od alle manovre, come pure per qualunque famiglia, sono le

**Salsicce di farina di piselli di KNORR.**  
Si preparano in pochi minuti.  
Si acquistano soltanto la rinomata marca „Knorr.“

**Parchetti e Linoleum** divengono eleganti, si mantengono belli e lavabili soltanto con la «Citrine», cera oleata, dal 1901 generalmente riconosciuta ottima. Di uso facile ed economico. Bottiglie a Cor. 3 e Cor. 4.70 trovansi ovunque. Unico fabbricante J. Lorenz e C., Eger in Boemia. A Trieste trovansi presso L. Nagelschmid via S. Sebastiano, E. Zernitz via Stadion 2, V. Toso piazza S. Giovanni, E. Ferrazzutti piazza Caserma 5, L. Rutter via S. Lucia 6; a Gorizia presso A. Sappenhofer, E. Gronda, G. Vindigni Corso Francesco Giuseppe; a Villacco nel Deposito principale Stage e Galler, M. Pippan, Miglitsch e Fischer.

La Redazione si dichiara estranea tanto riguardo alla forma quanto al contenuto e non assume alcuna responsabilità fuori di quella volta dalla legge.

**Il Dott. Augusto Turchetto**  
MEDICO-CHIRURGO  
riceve dalle 3-4 pom.  
in via Giulia N. 15 primo piano

**Denti artificiali**  
OTTURAZIONI DI DENTI  
ESTRAZIONE DI DENTI  
senza alcun dolore.

**Dott. J. Cermak & G. Juscher**  
Via della Caserma 13, II p.

**CONVITTO A KNITTELFELD**  
per studenti delle scuole reali e per allievi che desiderano apprendere la lingua tedesca.  
Prospetti dettagliati gratis e franco.

**Grand Restaurant Verdi**  
Piazza San Giovanni  
Questa sera alle 8

**Concerto di Dame viennesi**  
Direttrice: PAULA GOLDSTEIN.

**Ultimi giorni**  
**Causa sloggio**  
Nel conosciutissimo negozio di via S. Caterina N. 1, tutte le merci esistenti vengono vendute a prezzi molto ribassati: Bambole, altri giocattoli, nonché Articoli di manifatture e Chincaglie. Approfittare dell'occasione!

**Armando Censky, pellicciaio, Trieste**  
Via S. Nicolò 29

Grande deposito PELLICCE, fabbrica BERRETTI per civili e militari. RIPARAZIONI si eseguono prontamente e a prezzi miti. Si custodiscono Pellicce, Tappeti, ecc. durante l'estate e si garantiscono contro il tarlo e il fuoco.

**NEVRASTENIA!**  
Da parecchi anni adopero i Glicerosolfati Policomposti Moscatelli ottenendone sempre sicuri risultati nelle varie forme di Nevrastenia e Anemia, nelle quali compiono veri prodigi.

Prof. G. Ferrari.

## SOCIETA' COLONIALE ITALIANA

Anonima con Sede in Milano - Capitale L. 3,200,000 interamente versato

## AVVISO DI CONVOCAZIONE

I Signori Azionisti sono convocati in Assemblea Generale Ordinaria per il giorno di Martedì 9 (nove) Giugno 1908 alle ore 14 (quattordici) alla Sede della Società in Milano, Via Meravigli N. 2, per deliberare su questo

### ORDINE DEL GIORNO

1. Presentazione del Bilancio della Società a tutto 31 Dicembre 1907;
2. Relazione del Consiglio d'Amministrazione;
3. Relazione dei Sindaci;
4. Deliberazioni sul Bilancio;
5. Nomina di sei Consiglieri d'Amministrazione;
6. Retribuzione ai Sindaci per 1908;
7. Nomina di cinque Sindaci effettivi e due Supplenti per 1908.

Andando deserta la prima adunanza per mancanza del numero legale, resta indetta per Martedì 16 (sedici) Giugno 1908, alla stessa ora e alla Sede Sociale la seconda adunanza, nella quale si delibererà qualunque sia il numero degli intervenuti e il capitale rappresentato.

Il deposito delle Azioni necessario per intervenire all'Assemblea, dovrà essere fatto non più tardi del 3 (tre) Giugno 1908 in Milano, alla Cassa della Società via Meravigli 2, od a quella della Società Bancaria Italiana o del Credito Italiano, o della Banca Venetiana C. a Roma, alla Cassa del Credito Italiano, ed in Trieste alla Cassa della Filiale della Banca Union.

Milano, 7 Maggio 1908.

Il Consiglio d'Amministrazione

## NUOVO NEGOZIO MOBILI

DELLA DITTA

**Alessandro Levi-Minzi**

in Via della Sanità N. 14

PRODOTTI DELLA PROPRIA PREMIATA FABBRICA.

Disegni, progetti e preventivi a richiesta.

## DEPOSITO MANIFATTURE

cerca prontamente

**Buon venditore pratico vetrinista**

**Giovanotto pratico confezione campionari e riscuotitore**

Offerte „R. 900“ al «Piccolo».

GIORNALMENTE NUOVI ARRIVI

## STOFFE da UOMO

per la stagione di primavera-estate

nel ben conosciuto Negozio

**Giuseppe Cerne**

PIAZZA GRANDE N. 3 (Casa Pitteri).

## LEGNO MERCANTILE.

l'Amministrazione della Signoria Laak presso Steinbrück

vende grandi quantitativi di legno

**Abete, Quercia e Faggio**

Rivolgersi al proprietario ADOLF HAUPTMANN, Lubiana

## CASSA DI RISPARMIO TRIESTINA

(Fondata nell'anno 1842)

Sede: Via della Cassa di Risparmio N. 10 (edificio proprio)

**Accetta:** Versamenti di denaro in banconote in tutti i giorni feriali dalle 8/9, ant. alle 12 merid.; la domenica dalle 10 ant. alle 12 merid. Interesse sui libretti:

per depositi a risparmio ordinario, da 1 Corona a qualunque importo,

**3 1/2 %**

per depositi a piccolo risparmio, da 1 corona a 10 corone mensili, a

sino all'importo complessivo di corone 2000,

**4 %**

**Paga:** In tutti i giorni feriali dalle 8/9, ant. alle 12 meridiane;

Importi fino a Cor. 200.— immediatamente

„ da Cor. 200 a Cor. 2000.— con preavviso di 3 giorni

maggiore con preavviso di 5 giorni.

**Emette:** Cassette metalliche (salvadanari) per il risparmio a domicilio

**Succursale:**

in S. Giacomo in Monte, via S. Marco N.ro 10

aperta sabato dalle 3 1/2 alle 5 1/2 pom.

Trieste, 30 Aprile 1908.

La Direzione.

## CORTEO in occasione

del **GIUBILEO IMPERIALE**

VIENNA 12 GIUGNO 1908.

**I posti a sedere nelle tribune**

al prezzo di 25 fino a 60 Corone

si possono ancora avere presso la

**Centrale di vendita SCHENKER & Co.**

VIENNA I, Schottenring 3 & 18a

come pure presso tutte le filiali e rappresentanze della ditta SCHENKER & Co., nonché presso: **Schellhammer & Schattner**, Vienna I, Stefansplatz 11. — **A. GERNGROSS**, Vienna VII, Mariahilfstrasse 42-48.

Ordinazioni vengono assunte prontamente verso invio anticipato dell'importo (più 60 cent. di porto).



chiedere denaro per dar da mangiare ai figli, dicendo che io li avevo abbandonati. Tale cosa mi esasperò. Fu allora che mi recai a casa, per costringerla a venire con me alla cancelleria della Società, a smentire quanto aveva detto. Non la trovai; erano in casa i due figli minori, il più piccolo dei quali era ancora convalescente per una polmonite superata. Vidi che il cassetto in cui io teneva una rivoltella, che mi era stata regalata, era aperto, e... lo credano, signori giudici - esclamò con accento di profonda sincerità l'accusato, che frena a stento il pianto in cui sta per prorompere - presi la rivoltella affinché non avesse a succedere qualche disgrazia ad essi. Uscii, e più giù incontrai la mia donna. Me lo avvicinai per chiederle ragione di quanto aveva fatto, ed essa fece la prepotente, mi diede del mascolone, del farabutto, gridandomi ogni sorta di insolenze. Perdetti il lume della ragione, e... sparai un colpo. Ma so che le caddi in ginocchio davanti, che le chiesi perdono e che fui circondato da una folla di gente che accorreva da tutte le parti. Non so se diedi a qualcuno la rivoltella, o se la gettai via; so soltanto che andai a costituirmi alla Polizia.

Finito il suo racconto, l'accusato si sedette accasciato sul banco e piange.

#### La donna non c'è

Il presidente fa chiamare la Cristofoli, che fin dal principio del dibattimento attendeva nel corridoio coi tre bambini, ma l'uscire ha un bel gridare per tutto il Tribunale. La Cristofoli è sparita!

Il presidente, per guadagnare tempo, fa allora entrare il teste Michele Bolle. Questi depone in conformità a quanto ebbe a dire a suo riguardo l'accusato, aggiungendo che questi era di animo mite e amantissimo della famiglia.

Il teste Rodolfo Vizzelli, al quale il Caprioli consegnò la rivoltella dopo sparato il colpo, racconta che stava cenando, quando udì la detonazione. Corse in istrada e vide l'accusato in ginocchio dinanzi alla Cristofoli, la quale era in piedi, in atto di chiederle perdono. Si avvicinò ad essi, ed il Caprioli gli consegnò la rivoltella, dicendogli: «Qua, qua, giovanotto! prenda, che non nascono disgrazie». Altro non sa. La contrada fu in un attimo piena di gente e l'accusato luggi. Mentre sta per allontanarsi, aggiunge, però, che udì la donna dire in veneziano al Caprioli: «No te me gastu guancora mazzada, sastu...».

#### Era andata a passeggio!

Intanto è ritornata la Cristofoli, la quale, stanca di attendere, erasi recata a passeggiare in riva al mare coi figli!

Essa è una donna di 33 anni, gracile, tutta nervi, tutta mimica e d'una parlantina... tutt'affatto veneziana.

Il presidente le fa prestar giuramento. Essa giura, e quando il presidente giunge alle parole: «Così Dio mi aiuti», essa le ripete, aggiungendo: «El faria ben a giurarme, che m'è tre de fora che ga famel».

Dalle sue risposte, è palese che a lei preme di vedersi restituito il compagno. Infatti, essa conferma quanto di lei disse il Caprioli, aggravando se stessa quanto più può, nell'interesse di lui.

Pres.: Lei provò spavento? Fu ammazzata?

Gnanca per insogno, sior! Ghe gogio dito, anzi: «No son miga guancora mazzada, sastu». No me son guancora inaccorta che el gavesse sbarà.

Pres.: Non ha inteso la detonazione ed il dolore?

Ahl sì, un piccolo tuf, e gente altro! No go sintio nessun dolor, posso giurarghele, e po'... go za giurato, ahl!

Pres.: Quando si vide scorrere il sangue, che cosa ha pensato?

— Sanguè? Do gizezete... Mi no go patto gente, no son stada gnanca un'ora in leto, e gnanche ligada.

Il presidente ha già compreso e non insiste più.

#### Una proposta della difesa

A questo punto il dif. dott. Robba fa proposta che la Corte si dichiari incompetente a giudicare il Caprioli in sede di Tribunale, per il fatto che, sparando egli alla distanza di un metro, non poteva che aver intenzione di uccidere, ed allora deve esser giudicato per tentato omicidio dalle Assise. «Non perché tale sia la mia convinzione - dice - ma perché sono certo che i giurati lo manderanno assolto, per la circostanza che sarà provata che il Caprioli, non colpendo, come avrebbe dovuto colpire, non ebbe l'intenzione di recar danno alla Cristofoli, ma soltanto intimorirla».

Il P. M. si oppone alla proposta, elevandola che è la Procura di Stato a precisare l'accusa: ed il Caprioli vien chiamato a responsabilità per crimine di grave lesione corporale e non già per tentato omicidio.

#### La Corte respinge la proposta della difesa

La Corte respinge la proposta della difesa.

Le arringhe

Ha la parola il P. M. per la sua requisitoria.

Il sost. proc. di Stato dott. Barzai, pur rilevando la spinta prepotente che costrinse il Caprioli a commettere il reato e notando le varie mitiganti in di lui favore, chiede sentenza di condanna.

La Cristofoli si mette a singhiozzare e il difensore prega il presidente ch'ella sia allontanata dalla sala. Ciò è fatto.

Il dott. Robba, nella sua arringa prega i giudici di volergli perdonare se adoperò troppo fervore nel perorare la causa del suo patrocinato. Il Caprioli è un disgraziato che merita ogni compassione: ma non tanto per se stesso, quanto per le tre misere creature che oggi reclamano la sua liberazione, poiché il suo arresto significa essere senza pane. Fra i giudici vi sono parecchi padri di famiglia, ed essi non faranno a meno di prendere a cuore la sorte di tre poveri bambini. Il codice è il codice - conclude - Ma voi avete dato prova di saperlo applicare col cuore: fatelo anche questa volta!

Il difensore, quindi, passando in esame i precedenti del fatto, deduce che il Caprioli agì in preda a turbamento, ad ogni modo senza quel grado di dolo necessario per la sussistenza del crimine di grave lesione corporale. Domanda sentenza d'assoluzione: subordinatamente raccomandando l'accusato alla clemenza della Corte.

#### La sentenza

La Corte ritiene il Caprioli colpevole del crimine come in accusa e lo condanna

ad 1 mese di carcere duro, inasprito da due digiuni.

— La pena per tale crimine - dice all'accusato il presidente - va da uno ai cinque anni, ma la Corte ha voluto essere umana ed è scesa molto sotto al minimo.

Il Caprioli ringrazia, piangendo; e dichiara di adire tosto alla pena.

Di fuori, nel corridoio, i figli del Caprioli, giocano a rincorrersi. La Cristofoli è contenta per la mitezza della condanna toccata al suo compagno, e promette a tutti di mutar vita e di dedicarsi d'ora innanzi tutta alla famiglia.

#### Corte d'Assise di Trieste Il dibattimento di oggi

Questa mattina, sotto la presidenza del cons. Minio - essendo in congedo per motivi di salute il presidente del Tribunale cons. aul. cav. De Defacis - incomincia la seconda sessione d'Assise di quest'anno col dibattimento per crimine di rapina a carico di Antonio Portot fu Francescos e Antonio Glessich di Giuseppe, entrambi di Trieste, braccianti. Il Glessich di più è accusato anche del crimine di pubblica violenza mediante pericolose minacce a persone dell'autorità nell'esercizio delle loro funzioni.

Il fatto avvenne la sera del 15 marzo passato, qui, in danno del falegname Friber, nei pressi della via Punta del Forno. Il Friber fu afferrato per il collo e minacciato: «Fora i bori o te brusemo», e quindi derubato. Accorsero due agenti, che trassero i due in arresto. Durante il tragitto sino all'ispettorato, il Glessich minacciò una guardia sopraggiunta.

#### MARINA E NAVIGAZIONE

**Movimento nel porto.**

Ieri l'altro e ieri arrivarono nel nostro porto: i pir. del Lloyd «Venus» da Corfù e scali con 218 pass., «Bosnia» da Metcovich e scali con 15 pass., «Metcovich» da Venezia con 168 pass., «Thetis» da Cattaro e Corfù; i pir. ellen. «Jonas» da Trebisonda e Corfù; i pir. ital. «Aquila» da Ortona; «Sempre Avanti» da Catania; i pir. inglesi «Pannonia» da Nuova York e Napoli con 849 pass., «Mumilo» da Londra e Bari; i pir. a-u. «Maria B.» da Sebenico, «Dubrovnik» da Cattaro e scali, «Beatrice» da Seriphos.

Partirono: i pir. del Lloyd «Helios» per Batumi, «Almisa» per Cattaro, «Wurmbrand» per Gravosa, «Leda» per Spizza, «Metcovich» per Venezia.

**Movimento dei piroscafi a-u.**

«Prazzatus» arrivò il 27 p. a Rotterdam; «Nador» il 24 ad Ancona; «Tizza» il 29 a Genova; «Urania» partì il 31 da Cetta per Benisat; «Bar. Edm. Vay» il 27 da Metil per Trieste; «Sazpar» il 30 da Napoli per Marsiglia.

Lloydiani: «Bar. Gausch» proseguì ieri mattina da Messina per Trieste; «Nippon» proseguì il 30 p. a da Colombo per Penang diretto a Kobe; «Semiramis» partì il 30 da Alessandria per Trieste.

**Piroscafi del Lloyd a Costantinopoli.**

Del 28 p. a. ieri 1. corr. nel porto di Costantinopoli arrivarono i seguenti piroscafi Lloydiani: «Tebe» il 28 p. a. da Trieste; «Bar. Call» dai porti del Danubio; «Aglia» da Batumi; «Carinthia» il 29 da Trieste e i porti della Tessaglia; «Carniole» il 30 da Odessa; «Gorizia» ieri 1. corr. da Trieste in linea celere.

Partirono: «Tebe» il 30 per Batumi; «Bar. Call» per Trieste in linea celere; «Carinthia» per Odessa; «Aglia» il 31 per i porti della linea Greco-Orientale e Trieste; «Carniole» partì ieri per i porti della Tessaglia e Trieste; «Gorizia» partirà il 5 per i porti del Danubio.

#### ALLA SCUOLA INDUSTRIALE DI POLA

Croati revolveratori - Notiziario polese

Pola 1. Alla scuola civica industriale che ha continuato, confortante sviluppo e che maggiore potrà averne nel nuovo edificio, ebbe luogo ieri domenica la chiusura dei corsi di perfezionamento. La presenza nelle sale dei membri del Comitato della scuola signori dott. Devescovi, Ing. Pellegrini, del relatore scolastico Scopinich, del direttore della scuola prof. Nachich e di tutto il corpo insegnante, conferì speciale solennità alla cerimonia. Il prof. Nachich prese per primo la parola ringraziando il patrio Comune per l'interesse con cui segue il sempre crescente sviluppo della scuola industriale. Io non dubito - dice l'oratore rivolto agli allievi - che ormai ognuno di voi si sarà convinto dell'utilità di scuola siffatta, qualora si corrisponda con amore agli intendimenti di tutti gli interessati a sostenerla e a promuoverla. Voi ormai uscite con un corredo di cognizioni che nella vita pratica, nella professione vostra concorrerà efficacemente a rendervi migliori e capaci e perciò appunto maggiormente apprezzati e ricercati dai vostri principali, anzi meglio agguerriti a divenire principali o maestri voi stessi. Lo studiare non è mai troppo; anche l'operaio deve tendere a progredire sempre più. L'oratore tiene per fermo che quantunque gli allievi cessino con oggi di appartenere per legge alla scuola, pure non vorranno staccarsi da essa che ha gettato in loro i germi del perfezionamento professionale e offre ancora i mezzi di svilupparlo. La scuola ha una biblioteca di opere di valore ed è sempre aperta la sala libera di disegno di cui il prof. Nachich raccomandava caldamente agli allievi la frequentazione. Chiude esprimendo la speranza di rivedere i suoi allievi nell'anno venturo per poter insieme ancora una volta corrispondere e meglio alle cure del patrio Comune che si sobbarca a tante spese per vedere i giovani divenire operai valenti, operosi e riconoscenti.

Parla indi, in rappresentanza del presidente della Giunta comunale, il dott. Devescovi che ringrazia il direttore e il corpo insegnante per gli ottimi risultati ottenuti e promette l'appoggio sempre maggiore del Comune a questa scuola che ad esso è la più cara. Segue dipoi la distribuzione degli attestati e dei doni della scuola e della «Società fra studenti accademici di Pola» ai migliori allievi della scuola. Con copie del «Cuore» di De Amicis, con importi in denaro e buste di compassi vengono premiati i seguenti allievi: Demori, Poh, Bullesich, Cucuz, Bonano, Gasparich, Nicolitz, Bertotto, Bullicich, Taitatin, Italico Fonda, Ivanossich, Tomasini, Cernivani, Tognon, Decarlo,

Fullin, Marini, Buttignoni, Lovrich, Barici, Maurovich, Balanza, Vlassich, Picinich, Sobaz, Ichegatchich, Stanich, Perocovich, Viscovich, Mocnich, Coppetti, Manzoni I e Manzoni II, Slovovich e Rinaldi. Indi la cerimonia è chiusa.

Stanotte verso l'1.30 un gruppo di una ventina di croati che venivano dal Lughendom, dopo aver sacrificato a Bacco, dinanzi a una casa di tolleranza in via Castropola aggredirono un gruppo di persone aderenti al partito cittadino. Qualcuno dei croati esplose dei colpi di rivoltella che fecero accorrere le guardie, ma che non colpirono alcuno. Gli aggrediti risposero a sassate e a vigorosi colpi di bastone. Non vi furono però gravemente feriti. Fu fatta denuncia.

Nella serata di ieri le guardie sequestrarono a Giorgio Madrusani e Stefano Glogar, croati, dei grossi randelli a punta di ferro, coi quali si aggiravano fra la gente che si trovava alla riva, alla partenza dei famosi gitaniti.

Si sta organizzando con molta alacrità la gran gara di «foot ball» che si svolgerà domenica prossima 7 corr., al prato del «Sette morieri» fra i soci della «Giovine Pola» e i giocatori triestini. La gara pubblica si inizierà alle 6.30 del pomeriggio. Al prato suonerà la fanfara sociale. Alla sera in onore degli ospiti avrà luogo una grande festa estiva nel giardino «Al Belvedere» al Zaro. Suonerà la banda cittadina.

Un ispettore di finanza fece sequestrare in via Arena un sacco di caffè che veniva trasportato da Giorgio Krastina. Si trattava di contrabbando. Il Krastina fu denunciato.

#### Alla Scuola professionale di Pirano

Pirano, 1. Ier mattina, alle 9 ant., seguì la chiusura della scuola professionale di perfezionamento, diretta con tanto amore dal prof. Giulio De Franceschi. Meritarono il premio per la loro diligenza ed assiduità i seguenti allievi: del corso libero: Pietro Coelli, orfice (scatola di colori); Cipriano Drilini, falegname (busta grande); Rocco Pagliaro, orfice (scatola di colori); Nicolò Petronio, fabbro (15 corone); Pietro Terrazzer, pittore (libro di architettura); Giovanni Veronese, muratore (25 corone); Giovanni Vidali, falegname (busta grande); del I corso: Mario Gerscher, fabbro (libro di contabilità); Domenico Ruzzier, falegname (20 corone); Antonio Tamaro, orfice (busta piccola); Odorico Tull, fabbro (libro di contabilità); del I corso: Luigi Costantab, fabbro (busta piccola); Pietro Fonda, agricoltore (libro di contabilità); Felice Paulser, fabbro (busta piccola); Giorgio Petronio, fabbro (busta piccola).

I lavori eseguiti durante l'anno scolastico saranno esposti al pubblico nell'edificio scolastico oggi lunedì, domani e mercoledì, dalle 9 ant. alle 2 pom.

#### CONSTITUZIONE DI UNA CASSA RURALE

Lussinpiccolo, 31. Stamattina, nella sala delle sedute comunali, ebbe luogo la costituzione della Cassa rurale a garanzia illimitata, presenti una cinquantina di persone, fra cui il podestà signor Aless. Nicolich. Il sig. Bracco, segretario com. di Neresine, spiegò lo scopo della istituzione e commentò opportunamente lo statuto. Il prof. Brda diede lucidissime spiegazioni sulla frase «a garanzia illimitata». Si decise di aggregare a questa Cassa rurale, oltre che i cittadini di Lussinpiccolo, anche i contadini di Unie e di Chiussi; si stabilì una tassa di buona entrata di 2 cor. e una quota pure di 2 cor. per ogni persona che intendesse associarsi, e il credito massimo di 1000 cor. per la durata al più di 2 anni; quello dei soci che mancherà alle adunanze pagherà una multa di 1 cor. Si passò quindi alle elezioni dei membri della direzione e di quelli del sindacato. A direttore fu eletto il sig. Giulio Cattarinich, a vice-direttore Carlo Picinich, a membri di direzione Eugenio Cherubin, dott. Fulvio Cleva, Michele Radoslovich, Ottavio Martinolich e Giov. Straulino. A capisindaco fu nominato il podestà sig. Alessandro Nicolich, a sindaci i signori Nicolò Bertogna, Leopoldo Martinolich, Giuseppe Bonetti e Martino Cuchich; a segretario contabile il signor Giovanni Mayer.

#### IL TELEFONO AI LUSSINI

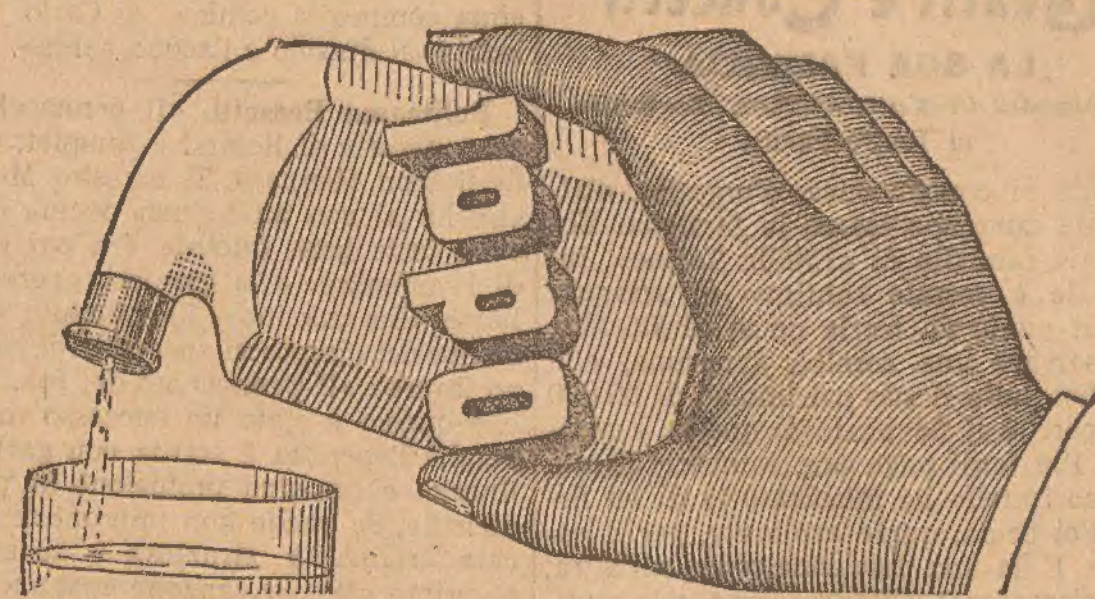
Lussinpiccolo, 31. Il Ministero del commercio ha acconsentito la costruzione di una linea telefonica interurbana da Lussinpiccolo a Lussingrande, e l'istituzione di una rete telefonica locale a Lussingrande, a patto che gli interessati versino ancor prima che abbiano principio i lavori un contributo del 30 per cento delle spese di costruzione della linea anzidetta e che gli abbonati di Lussingrande debbano pagare oltre alle prescritte tasse annue d'abbonamento, anche una tassa di cent. 20 per ogni colloquio ordinario con Lussinpiccolo. La stessa tassa va pagata anche dagli abbonati di Lussinpiccolo per i loro colloqui con Lussingrande, come per i colloqui tenuti da un pubblico parlatoio telefonico nelle relazioni suindicate.

#### Provocazioni slave a Gorizia

Gorizia, 1. Nella seduta del Consiglio municipale tenuta oggi sotto la presidenza dell'on. Marani, il cons. Venier protestò energicamente contro qualsiasi dimostrazione che fossero per fare gli slavi nella festa che si predigono di tenere questa Pentecoste al Velodromo di Gorizia, e propose d'urgenza che l'Esecutivo sia incaricato di fare i passi opportuni presso l'autorità governativa affinché il sentimento nazionale della città non venga nuovamente offeso, in alcun modo con manifestazioni anti-italiane.

La proposta fu accolta all'unanimità e con plauso.

Furono poi trattati molti punti d'indole amministrativa. Furono votate cento corone di sovvenzione alla Biblioteca popolare, e 50 al Circolo studentesco Giosuè Carducci. Fu fatta la verifica delle elezioni supplementari per il Consiglio municipale, riscontrandole in piena regola. Mons. Faidutti presentò oggi nel congedarsi dal Consiglio un progetto di statuto comunale per la città di Gorizia, e ne distribuí copia ad ogni consigliere. Il Consiglio ringraziò del regalo e mise lo statuto «ad acta», perché fu negata l'urgenza alla discussione.



L'efficacia ottima dell'Odol è basata specialmente sulla sua proprietà di penetrare nei denti cariati e di venire assorbito dalle mucose delle gengive impregnandoli in certo modo.

Si concepirà bene l'importanza poco comune di quest'efficacia tutta nuova e singolare: mentre dunque tutti gli altri dentifrici non operano che durante il breve tempo che s'impiega per pulire i denti, l'Odol invece possiede un'efficacia durevole che continua ad operare anche dopo essersi puliti i denti.

A proposito di quest'effetto durevole vennero fatte ricerche scientifiche interessantissime, le quali concordano tutte a provare che questa proprietà speciale dell'Odol combatte nella bocca lo sviluppo di putrefazione e libera così i denti da tutti i processi di corruzione.

**Impianti di**  
**LUCE ELETTRICA**  
UMBERTO NAVARRA, Trieste, via Zonta 1.  
Telefono 1636

**I più graditi REGALI per la**  
**CRESIMA**  
SONO GLI OROLOGI DI PRECISIONE  
di Emilio Müller  
Il più vecchio e rinomato negozio di Trieste - Casa fondata nell'anno 1830  
Via Ponterosso, angolo via Nuova N. 20  
Grandioso assortimento catene, orologi d'oro  
e d'argento e pendole d'ogni qualità

**FRANCESCO GIUSEPPE**  
ACQUA PURGATIVA NATURALE ECCELLENTESSIMA  
GUARIGIONE garantita ed in breve (dopo 8 o 10 giorni) se ne vede l'effetto benefico dall'artrite, poliditezza del volto si ottiene col FERRO FACELLI. Si può prendere in ogni stagione e senza far moto. Flac. (dura 2 mesi e più) L. 2.50, per posta si spedisce dovunque per L. 2.85. Vendesi dalla Farmacia Pacelli, Livorno, ed in tutte le Farmacie di Trieste.

**Matrimonio** Signorina ventiquattrenne, con sostanza 200.000 corone, delle quali detiene 100.000 corone, contrarrebbe matrimonio con signore serio e laborioso. Offerto non anon. sub «ideali» fermo posta Berlino N. W. 7.

**PETROLINA AMERICANA**  
**WIELMAN**  
È IL MIGLIORE FRA TUTTI I PREPARATI  
PER I CAPELLI VENDESI NELLE  
PRINCIPALI DROGHERIE  
DEP. GENERALE - GIOV. CILLIA  
TRIESTE

**E EVIDENTE**  
che si risparmia  
**MOLTO DENARO**  
ritornando le STOFFE PER VESTITI dal luogo di fabbrica, anzi direttamente dalla fabbrica stessa. Nel proprio interesse chiedete quindi l'invio gratuito del nostro nuovo campionario  
**DI PRIMAVERA ED ESTATE**  
per vestiti da uomo e costumi inglesi da signora.  
**Erster Schlesischer TUCHFABRIKATEN-VERSAND „SUDETIA“**  
Jägerndorf 22

**The Gramophone Company (Italy) Ltd**  
TRIESTE  
Piazza della Borsa N. 13  
Audizioni gratuite quotidiane delle novità cantate dai più illustri artisti, dalle 4 alle 6 pom.  
Rivenditori in tutte le principali città della Provincia

**Preserva la tua pelle**  
da mezzi d'abbellimento nocivi. Si usi soltanto il sapone **granulare Sesan** da toilette, raccomandato dai medici, di efficacia straordinaria, per la cura della pelle della faccia, delle mani, dei piedi e del corpo. Saponi Sesan da toilette e bagno, centesimi 70; Saponi Sesan da toilette ed abbellimento, cor. 1.20 al pezzo. Vendesi nelle farmacie, drogherie e negozi di generi affini.  
Dott. L. SEDLITZKY, i. r. fornitore di Corte - SALISBURGO.

**Pelle splendida**  
**GARTA DA SIGARETTE**  
„Les Dernières Cartouches“  
(con fascetta rosa)  
**„Ramses“ Vergé**  
— di —  
**Braunstein Frères - Parigi**  
Fabbrica rinomata in tutto il mondo  
Vendita esclusiva per Trieste, Istria e Dalmazia presso  
**ADOLFO SCHLESINGER - TRIESTE**

**Nuova Calzoleria Triestina**  
Via Giosuè Carducci 15, vis-à-vis ai Volti di Chiesa  
**STAGIONE DI PRIMAVERA.** Assortimento Stivaletti e Scarpe per Signore, Signorini fanciulli, in pelli nere e colorate. Ricco assortimento Stivali e Scarpe di tutti i modelli, FORME E COLORI PIÙ RECENTI. Prezzi d'assoluta convenienza.

**Inviamo 50 SOLDI**  
in francobolli si ricevono 3 finissimi orologi igienici, 6 pezzi 80 soldi, 12 pezzi a L. 1.00, 25 pezzi L. 2.50, in qualità insuperabile alla dozzina L. 1.20, 1.50, 2, 3-6, fruttando l'importo anticipato altrimenti 35 soldi di più.

Trieste, Corso 4 **M. Gal** Trieste, Corso 4  
Cint. Ventriere a misura, Calzo elastico, Spennori, Irrigator, Lavacri, Bidet, Schizzi, SPECIALITÀ ARTICOLI DI GOMMA  
Istrumenti chirurgici. Articoli per ammalati  
● Nastri per incalmo delle viti  
I. qualità, Cor. 25.- al chilo.

**GAMBERI, BURRO!**  
Spedizione franco verso riviera: 60-70 gamberi freschi, vivi, Cor. 7.50, 80-100 gamberi da tavola, Cor. 8. Una cassetta di 5 chili burro naturale Cor. 9.  
Signora MARGULES, BUZZACZ 38, (Ungheri)

**II PETROCAPTOL**  
allontana la fiorita, arresta la caduta capelli, ne favorisce la crescita e dà alla capigliatura lucentezza e morbidezza. Vendesi nella Farmacia Rovelli ovunque a 1 corona alla bottiglia.

**INTERESSANTE**  
per Autorità, costruttori edili, proprietari di case, amministratori e per l'intera industria in generale  
**è il colore pietrificante brevettato**  
„SAXOGEN“  
che ha la proprietà di tenere escluse le abitazioni umide, cantine, sotterranei ecc.

È l'unico ritrovato per rendere per sempre innocui i guasti atmosferici e chimici sulle pietre, mattoni, muri, cementi, legname e metalli indifferente se questi si trovano all'aperto in terra o nell'acqua. Sono per sempre eliminati i danni dalle intemperie, i muri e le pietre non seccano, il legno non si infradica, il ferro non arrugginisce non ha bisogno del minio.  
Supporta una temperatura di oltre 70° R. senza lasciare traccia di bolle per cui si presta immensamente per la spalmatura di locchi esposti al pericolo d'incendio.

**Merito un esperimento**  
nel proprio interesse essendo molto più conveniente di tutti gli altri colori, giacché con un chilogramma si può spalmare da 6 a 7 metri quadrati.  
Rappresentanza generale con deposito all'ingrosso, presso  
**ANTONIO SCACOV**  
Via Campanella 18.  
Si spediscono pacchetti postali di prova verso riviera, si accordano vendite esclusive per diverse località dell'Istria, Dalmazia, Friuli ecc. ecc.

**VERNICI LUCIDE PER PAVIMENTI**  
di Francesco Christoforo  
Depositi a Trieste presso L. Battistutta, via vedova 15; M. Jellertitz, via del Bosco 4; A. CURZOLA: Fagnolo Glus, A. LESINA: Baylon G. e figlio

**Un ottimo mezzo**  
per profumare e rendere morbida l'acqua del bagno, o di lavarsi, sono le  
**Javolette Venus**  
che in pari tempo servono ad abbellire la pelle, a profumare e disinfettare l'aria della stanza. Prezzo di una cassetta contenente 124 pezzi, Corone 8.  
Vendesi ovunque.  
**NUPHAR & C.**  
i. r. fornitori di Corte  
Vienna I, Kohlmarkt N. 1.



di dattilografia a macchina, scrittura visibile).  
 oratorio, horini due, quattro sino dieci  
 mensili (giornalmente un'ora di lezione).  
 Odio Corno, via Catefiora 4. 11291  
 ODISTA (maestra perfetta) cercasi che  
 imparasse lezioni serali. Offerte con  
 teates al Piccolo Sub. «Valerio». 11295  
 INGLESE ricevere lezioni a prezzi modici.  
 Annali, Martiri 9. 2804  
 ACCOZZO intelligente darebbe lezioni a  
 bambini per le prime classi normali ita-  
 liane e tedesche, prezzo corone 5 mensili.  
 a Rapicco 4, porta 10. 11285  
 ATTILIOGRAFA Underwood e Adler a  
 corrispondente italiana offresi come pra-  
 nante scrittolo. Offerte «Carmina» Piccolo.  
 11317  
 IGNORATA da lezioni di ricamo e merli  
 a fessuli, riunite o singole. Indiriz. al  
 Piccolo. 3820  
 PREPARAZIONE esami d'ammissione. I-  
 struzione qualunque materia scolastica.  
 cone 8. Offerte «Docente» Piccolo. 11301  
 POLONISTA impartisce lezioni precisa-  
 mente, prezzo mite. Fietro Nobile 2, II. 2394

Il seguito degli avvisi collettivi si trova  
 VI pagina



## Ringraziamento

Con la massima riconoscenza esprimo, a nome di tutta la mia famiglia infiniti ringraziamenti alle gentili persone che con la loro presenza e con l'invio di fiori vollero rendere l'estremo omaggio alla mia indimenticabile consorte

Giovanni Degrossi.

## Antonia ved. Tomsich

nata IACOPICH

spirò ieri a sera, munita dei conforti religiosi.

Le dolenti famiglie Bär e Iacovich partecipano tale sciagura ai parenti, amici e conoscenti.

Il trasporto delle ceneri spoglierà martedì 2 corr., alle ore 5.30 pom., partendo il muto convoglio dalla via Scuola Nuova N. 20.

Trieste, 1. giugno 1908.

Il presente serve quale partecipazione diretta

Primaria Impresa ZIMOLO, Corso 43.

## RINGRAZIAMENTO

Nell'impossibilità di ringraziare ogni singolo per l'affettuosa partecipazione al nostro dolore dimostrata in occasione del decesso del nostro amatissimo marito e padre

## ALBERT GOSSWEILER

poriamo vivissimamente grazie a tutti gli amici e conoscenti, in particolare allo spettabile Consiglio d'amministrazione ed ai signori impiegati della Società per la mondanità del caffè.

Pauline Gossweiler  
e figlio Albert.

Trieste, li 2 Giugno 1908.

Una parte degli avvisi collettivi si trova in V pagina.

CERCASI quartiere per agosto con giardino oppure piccola campagna non distante da Trieste. Indirizzarsi al Piccolo.

IMPIEGATO cerca stanza ammobiliata, presso famiglia tedesca. Offerte sub «Stadion» al Piccolo.

CERCA camera ariosa, anche in campagna, possibilmente con costo, piccolo pensionato. Offerte «Pensionato» al Piccolo.

DISTINTO signore cerca stanza ammobiliata, ingresso libero, pregio, condizione massima pulizia. Offerte sub «Licenza» al Piccolo.

IGNORA cerca camera ammobiliata per 15 giugno, casa nuova, ingresso libero. Offerte «R. S.» al Piccolo.

IGNORA seria cerca camera vuota. Indirizzarsi al Piccolo.

CERCASI per 24 agosto prossimo piccola casa campagna, due stanze, camera, cucine, bagno, acqua, cantina, giardino, scritte al Piccolo sub «Casetta campagna».

CERCASI camerino con letto, donna sola; nelle vicinanze San Giovanni. Indirizzarsi, offerte sub «Lina» al Piccolo.

QUARTIERE cercasi per 24 agosto, 3 camere, Offerte «Lodovico» al Piccolo.

CERCASI per agosto presso distinta, tranquilla famiglia, due stanze, camerino, vuoti, buon costo, per signora sola. Offerte sub «Distinta 100» al Piccolo.

CERCO stanza ariosa, pulita, bene ammobiliata. Offerte fino domenica «I. R. impiegato» al Piccolo.

BAGNI spiaggia cercasi vicinanza Trieste e stanza, costo per tre persone in luogo ameno e salubre. Gentili offerte dettagliate sub «Vista» al Piccolo fino 8 giugno.

DEL 15 giugno cerco due stanze vuote, servizio, presso famiglia ammobiliata. Massimo 10-15 minuti distante dalla piazza delle Poste. Offerte sub «Inspector» al Piccolo.

FFITTANSI una, due stanze vuote oppure pure ammobiliata con cucina, presso signora sola. Belvedere 60, primo, sinistra.

FFITTANSI stanza ammobiliata. Via L. Ghiberti N. 6, porta 7.

FFITTANSI quartieri per agosto, da tre stanze, due stanzini, cucina, cantina, camera, bagno, acqua, cantina, giardino, 600 lire. Offerte sub «Commerciale» al Piccolo.

FFITTANSI stanza ammobiliata con costo per giovanotto o signore, prezzo mitissimo. Via Marobbia 3, III.

FFITTANSI bella stanza ammobiliata. Via Belvedere 32, I, porta 10.

FFITTANSI anche pronamente stanza ammobiliata. Via Madonna del mare 19, II, sinistra.

FFITTANSI quartiere due camere, camerino, cucina, poggiori, massimo comodo, vista via Miramar. Via Leopardi 1, III.

FFITTANSI pronamente camerino. - Via Giorgio Vasari N. 1, IV piano.

FFITTANSI camere vuote o ammobiliata. - uso di cucina. Via Artisti 3, sinistra.

FFITTANSI splendida camera ammobiliata. - a uno, due letti, parchettata, volendo costo. Via Belvedere 16, porta 6.

FFITTANSI camera bene ammobiliata per due signori, volendo costo. Via Valdivia 21, primo.

FFITTANSI agosto bottega lusso con tre forti, vetrine, via Lazzaretto. Indirizzarsi al Piccolo.

FFITTANSI a Sistiana, camere ammobiliata e quartieri per villeggiatura, prezzi miti. Informazioni a Sistiana N. 14.

FFITTANSI per villeggiatura diverse camere e cucina, casa nuova, bella vista con acqua Aurisina, St. Croce 110, Medun.

FFITTANSI pronamente casa in campagna presso Isola. Rivolgarsi via Capua 16, III piano, Rusignan.

FFITTANSI bellissimi quartieri soleggiati vista stupenda di quattro, otto stanze, cucina ed accessori. Rivolgarsi N. 24.

FFITTANSI stanzetta bene ammobiliata, volendo costo. Rivolgarsi Acquedotto 53, primo, porta 5.

FFITTANSI stalla, rimessa, magazzino. Garage, magazzino, vicino Meridionale. Indirizzarsi al Piccolo.

FFITTANSI pronamente quartiere in campagna, vista splendida posizione. Indirizzarsi al Piccolo.

FFITTANSI camerino ammobiliato. - Via Nuova N. 37, II piano.

FFITTANSI Servola quartieri di camera, camerino e cucina, tre stanze eventualmente quattro, cucina con acqua, gas e giardino. Rivolgarsi Piccini, Servola.

FFITTANSI pronamente grande stanza ammobiliata, uno, due signori. S. 32, via Dione 7, III.

FFITTANSI pronamente camera vuota. - Via Scussa 6, corte, I.

FFITTANSI pronamente due camere, cucina, acqua e gas. Chiozza 18, portiere.

FFITTANSI stanze anche due letti, costo, impiegati. Piazza Francesco 1, secondo.

FFITTANSI camerino vuoto, con costo, centro. Rivolgarsi Acque N. 4, portinaio.

FFITTANSI due stanze ammobiliata, a ingresso libero. Via del Toro 16, primo piano, sinistra.

FFITTANSI cameretta ammobiliata, volendo costo. Corso 2, terzo, porta 12.

FFITTANSI stanza ammobiliata, ingresso libero, signora tedesca. Palladio 6, I, destra.

FFITTANSI pronamente stanza, ingresso libero sulle scale. Piazza Cavana 6, I.

FFITTANSI una stanza ammobiliata, ingresso libero. Manzoni 24, p. 14.

FFITTANSI per agosto splendido quartiere a casa signorile, quattro grandi stanze, una di finestre, camerino, cucina, cantina, confort moderno, fior. 520 tutto compreso. Informazioni portare via Giorgio Galati 9.

FFITTANSI per 15 giugno stanza ammobiliata, uno, due letti, vicinanza piazza Giuseppina. Indirizzarsi Piccolo.

FFITTANSI camera ammobiliata, fior. 7. Via Bachi N. 11, II piano.

FFITTANSI pronamente stanza ammobiliata, costo, fior. 27. Chiozza 3, 24, porta 13.

FFITTANSI stanza vuota, uso cucina presso persona sola. Indirizzarsi Piccolo.

FFITTANSI stanza ammobiliata, ingresso libero, costo, pressi Barriera. Ponderes 6, IV.

FFITTANSI un letto nettissimo, in compagnia. Via Carlo Ghega 8, IV.

FFITTANSI pronamente grande magazzino o interno. Barriera 41. Rivolgarsi portinaio.

FFITTANSI pronamente camera vuota o ammobiliata. Acquedotto 95, p. 8.

FFITTANSI cameretta ammobiliata, escluso donne. Via S. Lazzaro N. 6, IV p. 11301.

FFITTANSI agosto quartiere 4 camere, cucina, giardino, acqua, cantina. S. Cili 803.

FFITTANSI stanza ammobiliata, costo. Tero 1, primo piano.

FFITTANSI stanza ammobiliata, ingresso libero. Conil N. 18, I.

FFITTANSI camerino ammobiliato. Via Nicolò Machiavelli N. 6, II piano.

FFITTANSI pronamente locale adatto per qualunque esercizio, anche con decreto per caffè, posizione Acquedotto. Rivolgarsi Giulia 10, Rose.

FFITTANSI stanzetta ammobiliata, presso piccola famiglia, vicinanza Ospedale. Indirizzarsi Piccolo.

FFITTANSI una stanza ammobiliata con 2 letti. Via Faradeto 23, I, p.

FFITTANSI pronamente stanza bella, elegante, massima nettezza, con o senza costo. Giosue Carducci 34, porta 6.

FFITTANSI pronamente Madonnina 11 bottega fiorini 260.

FFITTANSI stanza ammobiliata ingresso libero. Indirizzarsi Piccolo.

FFITTANSI camera ammobiliata per due persone. Via Madonnina N. 15, davanti, secondo.

FFITTANSI tre camere, camerino, cucina, a accanto Politeama, vista Acquedotto. Via Chiozza 61.

FFITTANSI pronamente a distinto signore a stanza elegante con costo. Fiorini 38 di stanza. Indirizzarsi Piccolo.

FFITTANSI affittare stanza vuota. Via Galileo Galilei N. 16, porta 2 mezzan.

FFITTANSI affittare stanza ammobiliata, ingresso libero. Maurizio 11, porta 10.

FFITTANSI affittare pronamente fino 24 agosto, bellissima stanza 3 finestre, prezzo conveniente. Via Boschetto 10, porta 10.

FFITTANSI pronamente neozio angolo mezzanini affittarsi Barriera vecchia 10, piccoli quartieri 17, Campo S. Giacomo.

LARGO Pronomitorio, via Franca 5, affittarsi quartieri 4, 5, 6 stanze, vista sul golfo, prezzi miti.

LOITSCHE Affittasi pronamente 3 mesi stagione estiva, quartiere 3 stanze ammobiliata, camerino, cucina, dispensa, stallo, bozza, giardino ombroso, vicinanza bosco, dieci minuti distante stazione. Corone 120 al mese. Rivolgarsi via Nuova 42, II piano sinistra.

GRADO Per giugno ed agosto stanze ammobiliata con o senza cucina, ancor disponibili. Andlovitz, farmacia Grado.

VILLEGGIATURA Per illuminazione villa, giardini, abitazioni, campeggio, rivolgere lech, fabbrica gas acetylene, vicino d'Azzoglio 3.

BELLISSIMO quartiere due stanze grandi, due interne, 1 cameretta, gas, acqua, poggiori, centro Barriera; visitare 10.30 alle 12. Indirizzarsi al Piccolo.

STANZA uno, due letti affittati, eventualmente costo. Commerciale 3, I.

QUARTIERE di camera e cucina affittarsi. Informazioni «Mercurio», via S. Nicolò 12, primo piano.

CONIUGI affittano stanza ammobiliata o vuota. Indirizzarsi al Piccolo.

CONIUGI soli affittano stanza ammobiliata. Fiorini 9. Massimo Azzoglio 22, II.

BELLISSIMA stanza affittasi; costo fino 1000 signori. Machiavelli 3, III, destra.

BARCOLA affittasi villino in splendida posizione, tre stanze, camerino, cucina, giardino 600 corone. Indirizzarsi al Piccolo.

VIA Giosue Carducci 34, mezzanino, porta 2 affittasi stanza, costo.

QUARTIERI soleggiati, quattro, tre, due stanze, modici prezzi affittarsi Massimo Azzoglio 28.

CAMERINO ammobiliato, chiaro, affittarsi. Barriera vecchia 23, primo, porta 10.

CAMERA vuota, ingresso libero, uso di cucina, affittasi pronamente. Maurizio 3, III, sinistra.

QUARTIERE due camere, camerino, S. 32, a e negozio via Molino vuoto affittarsi.

A distinta persona affitterebbe stanza arieggiata, soleggiata, Acquedotto 98, I.

VILLEGGIATURA Mattered quattro camere ammobiliata, cucina, giardino, prato, bosco per giocare fanciulli, vicinanza duosoo dihi, splendida posizione, prezzo miti. Indirizzarsi Piccolo.

VILLEGGIATURA Fernetich presso Sesa, affittasi camere, cucina, posizione salubre. Rivolgere Giovanni Boccaello 7, porta 4.

CONIUGIO quartiere signorile affittarsi. S. pronamente oppure agosto, tre camere, camerino, cucina, ripostiglio, comodità giardino, prezzo miti. Via Casimiro Donadoni 23, angolo Sette fontane.

CAMERA elegante pronamente affittasi. Casa signorile. Giorgio Galati 13, p. 13.

CAMERA parchettata, ammobiliata, affittata famiglia italiana, senza bambini. Farne 43, I, sinistra.

PER villeggianti affittarsi stanze ammobiliata vicino al mare; volendo costo oppure uso di cucina. Rivolgere Vittorio Padellaro. Salvatore.

QUARTIERI bellissimi moderni, casa nuova, presso giardino villa Nockner, due camere, camerino, cucina, cantina, affittarsi 24 agosto, fiorini 250-300. Rivolgere via Remota 3.

MAGAZZINO grande affittarsi per commercio, industria, deposito ecc. Via del Bosco 17; pochi passi dallo sbocco del tunnel.

VILLEGGIATURA Lubiana, vicino al rinomato parco dei Tivoli, trovati l'Hotel Stadt Wien, che offre ai villeggianti stanze col massimo comfort ovvero pensione, trattamento all'italiana. Occasione eccezionale per mezza di prezzi. Rivolgere Deghen.

BELLISSIMI quartieri affittarsi pronamente oppure agosto, due, tre, quattro camere, camerino, bagno, cucina, poggiori, terrazza, nuovi stabili via Montorsino 5, 7, stazione tramway.

QUARTIERI moderni, quattro, sei camere, bagno, affittarsi anche pronamente. Edoardo Ekel, Ruggero Manna 16.

BOITECHIE adatte per macelleria, spaccio vini, lavoratorio, appalto con cartoleria. Edoardo Ekel, Ruggero Manna 16.

QUARTIERE di cinque camere con giardino affittasi. Via Officina 5.

QUARTIERE 4 camere, camerino, cucina, affittarsi. Via Officina 6, piano I.

QUARTIERE 4 camere, bagno, camerino, cucina, affittasi, via Belvedere 40.

QUARTIERI 3 e 4 camere, camerino, cucina, affittarsi. Via Olmo 1, vista Barriera.

QUARTIERE 2 camere, camerino, cucina, affittasi via Gateri 31, casa nuova.

VILLA con sette stanze ammobiliata, vicino al mare, prossima mare, magnifico parco affittasi. Indirizzarsi Antonio Polidoro, Capodistria.

ARGENTO vecchio, biglietti Monte Pietà compero. Piazza Borsa 9.

CERCASI verso pagamento per contanti «Panier» con ruote di gomma tipo elegante, per uno e due cavalli, oppure una macchina 10-12 HP a due posti.

QUARTIERE di cinque camere con giardino affittasi. Via Officina 5.

QUARTIERE 4 camere, camerino, cucina, affittasi, via Belvedere 40.

QUARTIERI 3 e 4 camere, camerino, cucina, affittarsi. Via Olmo 1, vista Barriera.

QUARTIERE 2 camere, camerino, cucina, affittasi via Gateri 31, casa nuova.

VILLA con sette stanze ammobiliata, vicino al mare, prossima mare, magnifico parco affittasi. Indirizzarsi Antonio Polidoro, Capodistria.

ARGENTO vecchio, biglietti Monte Pietà compero. Piazza Borsa 9.

CERCASI verso pagamento per contanti «Panier» con ruote di gomma tipo elegante, per uno e due cavalli, oppure una macchina 10-12 HP a due posti.

QUARTIERE di cinque camere con giardino affittasi. Via Officina 5.

QUARTIERE 4 camere, camerino, cucina, affittasi, via Belvedere 40.

QUARTIERI 3 e 4 camere, camerino, cucina, affittarsi. Via Olmo 1, vista Barriera.

QUARTIERE 2 camere, camerino, cucina, affittasi via Gateri 31, casa nuova.

VILLA con sette stanze ammobiliata, vicino al mare, prossima mare, magnifico parco affittasi. Indirizzarsi Antonio Polidoro, Capodistria.

ARGENTO vecchio, biglietti Monte Pietà compero. Piazza Borsa 9.

CERCASI verso pagamento per contanti «Panier» con ruote di gomma tipo elegante, per uno e due cavalli, oppure una macchina 10-12 HP a due posti.

QUARTIERE di cinque camere con giardino affittasi. Via Officina 5.

QUARTIERE 4 camere, camerino, cucina, affittasi, via Belvedere 40.

QUARTIERI 3 e 4 camere, camerino, cucina, affittarsi. Via Olmo 1, vista Barriera.

QUARTIERE 2 camere, camerino, cucina, affittasi via Gateri 31, casa nuova.

VILLA con sette stanze ammobiliata, vicino al mare, prossima mare, magnifico parco affittasi. Indirizzarsi Antonio Polidoro, Capodistria.

ARGENTO vecchio, biglietti Monte Pietà compero. Piazza Borsa 9.

CERCASI verso pagamento per contanti «Panier» con ruote di gomma tipo elegante, per uno e due cavalli, oppure una macchina 10-12 HP a due posti.

QUARTIERE di cinque camere con giardino affittasi. Via Officina 5.

QUARTIERE 4 camere, camerino, cucina, affittasi, via Belvedere 40.

QUARTIERI 3 e 4 camere, camerino, cucina, affittarsi. Via Olmo 1, vista Barriera.

QUARTIERE 2 camere, camerino, cucina, affittasi via Gateri 31, casa nuova.

VILLA con sette stanze ammobiliata, vicino al mare, prossima mare, magnifico parco affittasi. Indirizzarsi Antonio Polidoro, Capodistria.

ARGENTO vecchio, biglietti Monte Pietà compero. Piazza Borsa 9.

CERCASI verso pagamento per contanti «Panier» con ruote di gomma tipo elegante, per uno e due cavalli, oppure una macchina 10-12 HP a due posti.

QUARTIERE di cinque camere con giardino affittasi. Via Officina 5.

QUARTIERE 4 camere, camerino, cucina, affittasi, via Belvedere 40.

VENDESI bella casetta nelle vicinanze Molin grande. Indirizzarsi al Piccolo.

VENDESI una magnifica aspedistria con 300 foglie e un oleandro grande. Indirizzarsi al Piccolo.

VENDESI pesa. Via Torre Bianca 25.

VENDESI vestiti, borse, grembioli, stivali uomo, signora. Scorzera 1, porta 13.

VENDESI vasca legno foderata in latta, lunga 2 metri, larga 1. Piazza S. Giovanni N. 3.

VENDESI tre lampade a petrolio in buonissima condizione. Indirizzarsi Piccolo.

VENDESI scamsie, banchi, generi luce elettrica, gas, più stoffe uomo a prezzi irrisori. Ex Wenitzky, San'Antonio 2, 11420.

VENDESI carrettina ferro leggerissima per negozio commestibili. Vittorio Adelfi 1, carbonale.

VENDESI macchina Minerva prezzo occasione; escluso rivenditori. Malcon 19, II.

VENDESI buona occasione elegante stanza letto opaca, marmi scuri, più divano con galliera, bellissimo buffet con marmo, due chiffoniers con colonne, due letti, lavamani, bellissimo armadio.

VENDESI occasione trattoria centrale, guadagno sicuro. - Rivolgere Gelsi 6, trattoria.

VENDESI letto completo una persona e mezza. Barriera 12, porta 7.

VENDESI bicicletta mezza corsa, buonissimo stato, cor. 50. Indirizzarsi Piccolo.

VENDESI bellissimo mantello di seta nera per elegante signora. Informarsi via Giulia N. 35, III piano, porta 9.

VENDESI cassaforte N. 3, bilancia decimale, carro quattro ruote e carrello. Indirizzarsi al Piccolo.

VENDESI sofà, due poltrone, quattro tavole, pliumini. S. Nicolò 33, rivolgere portiere.

VENDESI due canape, sedie, poltrone. Prezzo modico. Indirizzarsi al Piccolo.

VENDESI un letto da due persone. Rivolgere via Gateri 31, casa nuova.

VENDESI portone «bagnato» quasi nuovo, cassa lancia, alto 3.20, largo 2.80. Via Lloyd 28.

VENDESI stabile città corone 30.000 di saldo prezzo renderebbe 15 per cento annuo. Offerte al Piccolo «Hara occasione».

VENDESI lancia bene avviata causa partenza. Indirizzarsi al Piccolo.

VENDESI pronamente cartoleria bene avviata, posizione centrale, prezzo minimo. Indirizzarsi al Piccolo.

VENDESI al massimo buon prezzo mobili fini usati. Indirizzarsi Piccolo.

VENDESI casetta nuova via Commerciale, 7 locali, orticello, acqua Aurisina. Fior. 750, splendida vista, occasione. Indirizzarsi Piccolo.

VENDESI botteghino frutta erbaggi. Indirizzarsi al Piccolo.

VENDESI Camera da letto bellissima, noce, vendesi. Acquedotto 63, falegname.

RUOTE nichelate Stiria, vendonsi. Santa Caterina 1.

PIRELLA occasione, perfetta bicicletta Peugeot, accessori, tutto pronto. Fontanone 27, pianoterra mezza.

FOTOGRAFICI apparati, obiettivi vari, apparato ingrandimento proiezioni, alcuni articoli fotografici, vendonsi occasione. Indirizzarsi Piccolo.

CAUSA partenza vendesi macchina a braccia da calcolai. Scorzera 13, portinaio.

TUTTO vendesi vestito Panama statura media, prezzo miti. Indirizzarsi Piccolo.

CELENDINO mobilio «budori», stile 1700, vendesi causa trasloco, prezzo miti. Indirizzarsi al Piccolo.

PIANO Mignon (nuovissimo) corde incrociate vendesi. SS. Martiri 23, pianoterra.

VENDEREBBES trattoria, locale vecchio, poco affitto, centrale. Indirizzarsi Pic